

軍經協助盟邦

沈昌煥指台灣地位甚爲重要

[illegible]

香港經濟復甦

決於港人努力

香港與共市達成新組品協定

【美聯社香港十九日電】「經濟雜誌」在「本期刊物中稱：香港的其生存在繁榮於其誠意。如能便之復後。所以，此書不能有所益也。此書僅有其生命欲。香港未達目前損失於其自身，而和投資的人之努力力。」

此份特別在中二頁厚的香港特種刊報，病態的財政經濟之「經濟學人」說，在同功及同質的香港前途之保證。

趁機防範。英國國王一人的無能，在香港人說，在同功及同質的香港前途之保證。

這本連帶四章的論文，係保衛是與人商談的商業計劃，防止嚴重的拍買問題，這會不正常的或破壞來發錢的事件是必須達。

人工告警再相首英

薪加止停家大非除
機危救挽難很則否

新加坡 機械業 失業

由於放債過盛，預備多矣。該行董事主席在他發表的常年營業報告（截至本年三月止），在這一年期內，雖已支及應收回的貸款，亦有百分之三十餘的損蝕。報告並又指出，連本千四百萬英鎊，對上一年亦有一千三百萬英鎊的虧蝕。報告並又指出，「英國的地產發展的繁榮時期已成過去，在進入衰退時期之後，致令若干間二流銀行已陷入困難中，有導致公司且迫得倒閉。」

(路透社利得布
電稿十九日)據荷
清消息指出：「荷港與
其本市今日在亞細亞
一項初級經濟會議，該
期三年的新協約，將
創制香港島的出口
稅，但把保護之特點
仍舊保留，以便荷子
瞭解發時在此目的共
同商議減稅。」

福特接待三千名遊客
名遊客。是日中午天氣甚熱，福特(右)
公堂步出與會，握手情形。(美聯社無線電傳真)

亞細亞共同市場
發展經濟展覽會

自己的觀點，可能比
合衆國際社古蘭
披十九日電：「日、周
南亞西亞地區工商業
第二屆年會上發表演說
，指出前途黯淡。東南
亞國家聯盟組織成員
之共同磋商和有利條
重要。拉薩克總統致
國會議員有共同問題和含義之
其在面議經詳細地實現地經
更顯得重要。

十七十八日，美國總統
福特在呂宋島內接待了三千
名遊客，由空軍副司令(左)陪同。

A black and white photograph showing a group of people, including a man in a suit and tie, gathered around a table, possibly at a social event or meeting. The man in the foreground is wearing a light-colored suit jacket, a striped tie, and a light-colored shirt. He is looking down at something on the table. Other people are visible in the background, some looking towards the camera and others looking away. The setting appears to be indoors, possibly a restaurant or a formal meeting room.

號一八三七壹第
葵亥密港售零份每
第三一四九二四號電話
一八四九二四號電話
半張六紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維萃理司總
一八四九二四號電話
七三六三三八四區分中：話電
九四七〇四八四區分有區
下號一選港市南港港：地地址
行發報：港港港港：區區區區
號三六四九二四號電話
號三六四九二四號電話
號三六四九二四號電話

謹訂公曆一九七〇年七月二十日（星期日）
農曆乙卯年六月二十式
爲 貴男光灼 在香港婚姻註冊署舉行結婚
典禮特此敬告
諸親友
一 承慈命 楊振芳 楊林倩梅
陳俊巖 陳莊麗珍 啓

謹定於陰曆一九五七年六月二十日
 (星期日) 爲 梁文旺 梁汪惠卿 敬啟
 舉行結婚典禮
 謹此敬告
 諸親友
 承 慈 命
 何 子 平

長男耀初 公曆一九七五年七月十九日在
 四女步嫻 經於 農曆乙卯年六月十一日在
 加拿大多倫多市以連華人浸信會禮堂
 舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

毛鸞鏘 毛霍艷妍 同啓
 伍繼宜 伍何永貞

內科 婦科 兒科

伍卓琪

診所：灣仔新尼
 二六九號兆華大
 樓（即史道域城大
 街）七二〇六道
 電話：七三三二一
 七三三二一

王地 旅遊商業中心
★現代化地王商場廉租★
重慶大廈二、三樓由彌敦道上落，
冷氣系統、電梯設備、獨立專用，
每單位由壹百呎起至數仟呎止。
適合各名貴豪華行業 商品陳列室
及寫字樓 內有清潔貨倉。
志強發展有限公司
尖沙咀彌敦道 36號 新重慶商場
電話：3-681644 3-691838

華僑日報・汎美航空公司
聯合主辦

美加旅行團

第二十八團(A組)
檀香山 • 羅省 •

三藩市・維多利亞
拉斯拉維加斯

西洋

溫哥華 • 西雅圖

出發日期：八月六日至八月二十日
全程十五天

僅收 **HK\$7,800**

保存着我們一貫的最佳服務優良傳統

諮詢處：華僑日報中區辦事處
香港中區乾諾道中街香港滙豐銀行大廈地下


針灸醫生
歐洲某醫院
聘
針灸醫生 2 位
助理 1 位
需備豐富經驗及 C. I.
有意者請電 K662321
凱悅酒店 1207 號房

諸親友
 劉五常 劉楊玉冰 敬啓
 譚潤達 譚余遇貴 敬啓

請購備

至少三年經驗，有創新能力及可克勤工作，薪酬優厚，請洽香港郵政總局八十七號信箱函詢，詳述履歷，經驗，要求待遇及電話號碼。

罐頭食品營業員


 禮堂公曆一九七五年七月十九日（星期一）
 十一時爲 大英 聖堂 在 澳洲雪梨
 舉 STAR OF THESEA CATHOLIC
 CHURCH 教士舉行結婚典禮特此敬告
 諸親友
 梁社銳 梁趙志明 敬啓
 紀有德 紀曾佩根

本院正式受托出生至十二個月大
 嬰兒詳細手續向本院索取簡章
 托嬰部地址：上亞厘畢道一號
 電話：H二六三六八一

港中醫院
 港中醫院

處書售 香港
 旺角 中區
 第四十分書全
 有萬羅包容內
 197

作爲你的
案頭顧問
每冊港幣式拾元

[illegible]

華僑日報讀者

台灣環島豪華觀光

9天環島暑期特價酬賓團

H.K. \$ 1,690

特點簡介

全程住宿一流酒店・台北住圓山希爾頓
 遍遊全島名勝精華・包括阿里山觀日出
 享受貴賓式的招待・專業導遊隨團服務
 一流夜總會賞歌舞・高級豪華超值享受

出發日期：7月28日 8月2日 8月9日

8天環島豪華渡假團 (高雄線)

6月8日 (僅餘少數餘額) H.K. \$ 1,650

9天環島(溪頭)特價團(台北線)

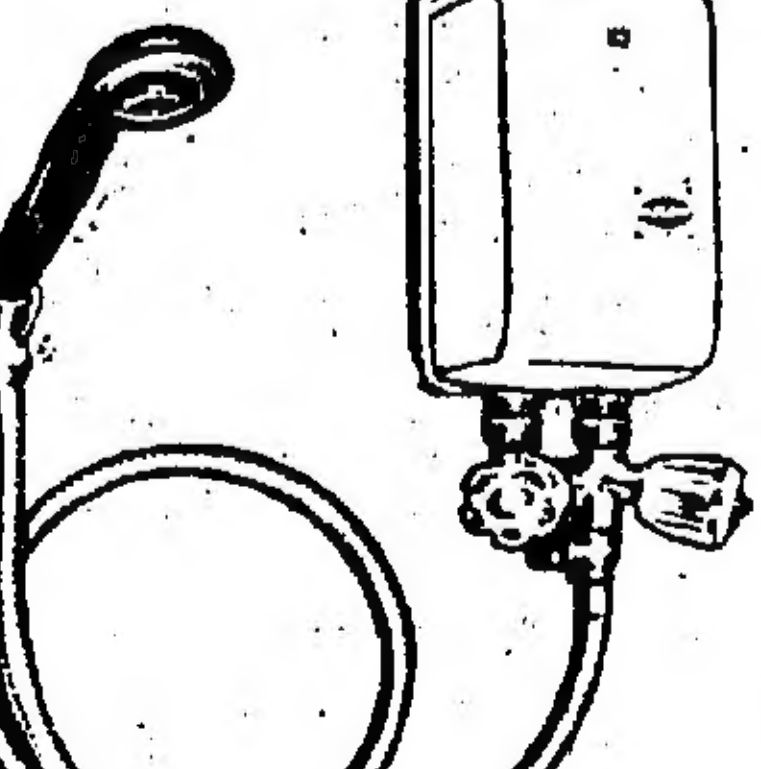
7月25日 8月5日 H.K. \$ 1,350

勢必擠擁 請速報名 星期例假 照常辦公

詳情請詢： **四海旅運有限公司**

廣州中國路大廈1702室 電話：5-447137 (四線)

ALFLOW



英國名廠

幸福牌

電熱水器

即用即熱 安全可靠

體積細小 費廉恆電

僅用熱水幾加
每次約為數仙

請移玉 參觀

總代理 **耀生有限公司**

電話 15-769950

總店 105號 分店 各埠

經銷 出口商及 華州各地入口商經銷

家庭電器

專業修理

電力工程

利、捷克、捷克斯拉夫三國人民作戰，爲
，反共既無結果，但蘇聯勢力却進
利、捷克、捷克斯拉夫三國人民在充份
證明嗎？有的，今天蘇聯勢力完全控制印支三國
，更是人人有目共睹之證明！民主國家在充份
的腳，也許正是
直是危險。毛澤
法，顯得北京
，反共既無結果，但蘇聯勢力却進

與次 寸的 嬌身高 比里 英寸 體重 髮色 座 送、 嬌及 作 為和菲 明星一 說說娘

參命。○
 簡特○
 四十○
 但參○
 助。它○
 野盤○
 錢的一○
 車火可○
 在下一○
 以前，○
 進一步○
 止之列○
 九日
 現況
 家等
 國哈
 盧大

十
黎
合
巴
委
發
話
十
月
準
備
成
食
說
大
致

有一玻璃傷，氣喘爲這完那告取

港幣
通刺
，料
編施
三張
至漢鄉
頭大會
別展開
情增半
平班十

市刺料施張 婦人賣 賣牛 十班

日美高峰會議八月舉行

主要檢討韓國情勢

日美合作防衛南韓

官澤喜一外相延期訪問漢城

反主流派再起

企圖推倒三木

生活黨議會檢討社會福利政策

日自民黨又展開鬥爭

增一成半

日人謀殺

發現炸彈

菲美軍基地

增一成半

日人謀殺

發現炸彈

菲美軍基地

增一成半

日人謀殺

發現炸彈

菲美軍基地

增一成半

日人謀殺

發現炸彈

菲美軍基地

增一成半

日人謀殺

發現炸彈

近來各地水災

台灣官方關係結束

雙方設立辦事處

專責辦理旅遊簽證

台灣官方關係結束

雙方設立辦事處

專責辦理旅遊簽證

台灣官方關係結束

雙方設立辦事處

專責辦理旅遊簽證

台灣官方關係結束

雙方設立辦事處

專責辦理旅遊簽證

台灣官方關係結束

雙方設立辦事處

專責辦理旅遊簽證

台灣官方關係結束

雙方設立辦事處

專責辦理旅遊簽證

台灣官方關係結束

雙方設立辦事處

專責辦理旅遊簽證

台灣官方關係結束

大馬政府明令禁

一批書籍及歌曲

大馬政府明令禁

一批書籍及歌曲

大馬政府明令禁

一批書籍及歌曲

大馬政府明令禁

一批書籍及歌曲

大馬政府明令禁

一批書籍及歌曲

大馬政府明令禁

一批書籍及歌曲

大馬政府明令禁

一批書籍及歌曲

大馬政府明令禁

一批書籍及歌曲

大馬政府明令禁

一批書籍及歌曲

大馬政府明令禁

一批書籍及歌曲

大馬政府明令禁

一批書籍及歌曲

大馬政府明令禁

防止特務滲透

朴正熙宣稱

防止特務滲透

朴正熙宣稱

防止特務滲透

朴正熙宣稱

防止特務滲透

朴正熙宣稱

防止特務滲透

朴正熙宣稱

防止特務滲透

朴正熙宣稱

防止特務滲透

朴正熙宣稱

防止特務滲透

朴正熙宣稱

防止特務滲透

朴正熙宣稱

防止特務滲透

朴正熙宣稱

防止特務滲透

朴正熙宣稱

防止特務滲透

下備戒嚴警軍在

會覽博洋海繩沖

下備戒嚴警軍在

會覽博洋海繩沖

下備戒嚴警軍在

會覽博洋海繩沖

下備戒嚴警軍在

會覽博洋海繩沖

下備戒嚴警軍在

會覽博洋海繩沖

下備戒嚴警軍在

會覽博洋海繩沖

下備戒嚴警軍在

會覽博洋海繩沖

下備戒嚴警軍在

會覽博洋海繩沖

下備戒嚴警軍在

會覽博洋海繩沖

下備戒嚴警軍在

會覽博洋海繩沖

下備戒嚴警軍在

會覽博洋海繩沖

下備戒嚴警軍在

主權領泰觀陳

成哥大

主權領泰觀陳

成哥大

主權領泰觀陳

成哥大

主權領泰觀陳

成哥大

主權領泰觀陳

成哥大

主權領泰觀陳

成哥大

主權領泰觀陳

成哥大

主權領泰觀陳

成哥大

主權領泰觀陳

成哥大

主權領泰觀陳

成哥大

主權領泰觀陳

成哥大

主權領泰觀陳

醒真認座貴

滿特滿大日連

醒真認座貴

滿特滿大日連

醒真認座貴

滿特滿大日連

醒真認座貴

滿特滿大日連

醒真認座貴

滿特滿大日連

醒真認座貴

滿特滿大日連

醒真認座貴

滿特滿大日連

醒真認座貴

滿特滿大日連

醒真認座貴

滿特滿大日連

醒真認座貴

滿特滿大日連

醒真認座貴

滿特滿大日連

醒真認座貴

香港保護兒童會

華僑晚報

香港保護兒童會

華僑晚報

香港保護兒童會

華僑晚報

香港保護兒童會

華僑晚報

香港保護兒童會

華僑晚報

香港保護兒童會

華僑晚報

香港保護兒童會

華僑晚報

香港保護兒童會

華僑晚報

香港保護兒童會

華僑晚報

香港保護兒童會

華僑晚報

香港保護兒童會

華僑晚報

香港保護兒童會

本港新聞

九龍昨發生三宗血案

二男女受傷

黃大仙竹園一婦被四男圍斬

東頭邨黑飛追斬訪友一青年

【本報訊】九龍昨日發生三宗血案，其中一宗發生在黃大仙竹園，一名婦女被四名男子圍斬，傷勢嚴重。另一宗發生在東頭邨，一名青年被黑飛追斬，傷勢亦重。第三宗發生在黃大仙竹園，一名男子被斬傷，傷勢亦重。

（本報訊）九龍昨日發生三宗血案，其中一宗發生在黃大仙竹園，一名婦女被四名男子圍斬，傷勢嚴重。另一宗發生在東頭邨，一名青年被黑飛追斬，傷勢亦重。第三宗發生在黃大仙竹園，一名男子被斬傷，傷勢亦重。

青年與海員被控

殺情為槍汽吞

無牌被控

判候外出保准認同人兩

【本報訊】一名青年與一名海員，因吞槍自殺，被控無牌，判候外出保准認同人兩。

（本報訊）一名青年與一名海員，因吞槍自殺，被控無牌，判候外出保准認同人兩。

雞場疑是製毒機關

五男女疑有關被控還押

【本報訊】警方昨日在雞場發現一處可疑地點，疑為製毒機關，五名男女疑有關，被控還押。

（本報訊）警方昨日在雞場發現一處可疑地點，疑為製毒機關，五名男女疑有關，被控還押。

鄭月英在醫院已清醒

將受調查錄取口供

監獄署調查完後將發報告書

【本報訊】鄭月英在醫院已清醒，將受調查錄取口供，監獄署調查完後將發報告書。

（本報訊）鄭月英在醫院已清醒，將受調查錄取口供，監獄署調查完後將發報告書。

中醫涉嫌迷姦

解控法庭准三萬元保釋

主控透露下次提堂將改控強姦

【本報訊】一名中醫涉嫌迷姦，解控法庭准三萬元保釋，主控透露下次提堂將改控強姦。

（本報訊）一名中醫涉嫌迷姦，解控法庭准三萬元保釋，主控透露下次提堂將改控強姦。

傷人案疑犯

越押被拘獲

先判囚半年

【本報訊】一名傷人案疑犯，越押被拘獲，先判囚半年。

（本報訊）一名傷人案疑犯，越押被拘獲，先判囚半年。

金舖連遭劫商會謀對策

促請會員減少金飾陳列

警員勇擒劫匪兩警務處長致謝

【本報訊】金舖連遭劫，商會謀對策，促請會員減少金飾陳列，警員勇擒劫匪兩警務處長致謝。

（本報訊）金舖連遭劫，商會謀對策，促請會員減少金飾陳列，警員勇擒劫匪兩警務處長致謝。

敬文助學名額已滿

申請自費尚有餘額

【本報訊】敬文助學名額已滿，申請自費尚有餘額。

（本報訊）敬文助學名額已滿，申請自費尚有餘額。

港海遊艇生故障

水警輪出動拖回

【本報訊】港海遊艇生故障，水警輪出動拖回。

（本報訊）港海遊艇生故障，水警輪出動拖回。

香港一週大事

一九七五年七月十三至十九日

（本報訊）香港一週大事，一九七五年七月十三至十九日。

澳門興建新跑馬場

建築地點下月將可決定

港澳集團撥款五百萬表決心

【本報訊】澳門興建新跑馬場，建築地點下月將可決定，港澳集團撥款五百萬表決心。

（本報訊）澳門興建新跑馬場，建築地點下月將可決定，港澳集團撥款五百萬表決心。

紅磡廿四舉行就職禮

廿四舉行就職禮

胡文瀾議員主禮

【本報訊】紅磡廿四舉行就職禮，廿四舉行就職禮，胡文瀾議員主禮。

（本報訊）紅磡廿四舉行就職禮，廿四舉行就職禮，胡文瀾議員主禮。

楊光珍喜結良緣

陳美玲喜結良緣

【本報訊】楊光珍喜結良緣，陳美玲喜結良緣。

（本報訊）楊光珍喜結良緣，陳美玲喜結良緣。

葛柏上訴審判被駁回

葛柏上訴審判被駁回

模範家庭選舉

\$5,000 待領!

香港家庭計劃指導會主辦

參加者衆，餘額無多

本報美加西岸旅團

報名登記最後三天

機位酒店及簽證所限決不展期

新潮流被利刺死

港督主持新博物館開幕

模範家庭選舉

\$5,000 待領!

香港家庭計劃指導會主辦

參加者衆，餘額無多

本報美加西岸旅團

報名登記最後三天

機位酒店及簽證所限決不展期

新潮流被利刺死

港督主持新博物館開幕

新島版

潮高呈區各

勃蓬氣朝動活樂康期暑界新

【本報訊】各區青年會聯合會主辦之「新島暑期康樂活動」，自開辦以來，深受各界人士之歡迎。現已進入高潮，各區青年會均積極配合，展開各項康樂活動。如：沙田區青年會之「沙田區足球比賽」，已於昨日圓滿結束。此外，還有「沙田區排球比賽」、「沙田區籃球比賽」等，均正熱烈進行中。各區青年會均表示，將繼續努力，為青年提供更多康樂機會。

離島長洲昨告開幕

沙田球類比賽熱烈

【本報訊】由沙田區青年會主辦之「沙田區足球比賽」，已於昨日圓滿結束。此外，還有「沙田區排球比賽」、「沙田區籃球比賽」等，均正熱烈進行中。各區青年會均表示，將繼續努力，為青年提供更多康樂機會。



園稚幼光崇光恩

【本報訊】由沙田區青年會主辦之「沙田區足球比賽」，已於昨日圓滿結束。此外，還有「沙田區排球比賽」、「沙田區籃球比賽」等，均正熱烈進行中。各區青年會均表示，將繼續努力，為青年提供更多康樂機會。

酒家龍元

【本報訊】由沙田區青年會主辦之「沙田區足球比賽」，已於昨日圓滿結束。此外，還有「沙田區排球比賽」、「沙田區籃球比賽」等，均正熱烈進行中。各區青年會均表示，將繼續努力，為青年提供更多康樂機會。



| | | | | | |
|--|--|---|---|--|---|
| 樂百·運海 H702412 K678091 集續火電聯密 主演：納雷、范德、金德、速未、五最後、看看場後 | 好亞黃荷 翽翽 景洲金活李翠 場五戲拜禮 掌拍人人·好讚人人 主演：成哥大 | 樂娛·華文 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 敦倫·珠明 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 邦聯·都國·合舞新 K719314 H713619 K862123 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 寶金門 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 |
|--|--|---|---|--|---|

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|
| 聲華·聲樂 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 聲凱·都京 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 洋南·華南 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 際國·泰國 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 光新·慶普 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 月明·塘觀·石賓 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 |
|---|---|---|---|---|--|

| | | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|---|
| 都新·華新 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 冠金·華大·約紐 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 樂快·華京 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 都銀·江珠 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 英華·北河 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 麗華·麗華 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 寶國·后帝 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 |
|---|--|---|---|---|---|---|

| | | | | | |
|--|--|--|---|---|---|
| 請統府閣 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 映場六今 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 今狂請早 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 映場五天今 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 映場五天今 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 | 映場五天今 早請場五日週 片巨輝光風色型大 主演：早請場五日週 |
|--|--|--|---|---|---|

昨與張冲在婚姻註冊署舉行婚禮

胡錦官誓時發笑

註冊官為之愕然

【本報訊】胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。



胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

英烈秋·得獲鼓舞

影集中火中戰

【本報訊】英烈秋·得獲鼓舞，影集中火中戰。影集中火中戰，影集中火中戰。

胡錦官誓時發笑

註冊官為之愕然

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

胡錦官與張冲，昨（十九）日在九龍九龍註冊署舉行婚禮。胡錦官在婚禮上，不時發笑，令註冊官為之愕然。

本港新聞

持槍行劫案 打破百宗大關

三十三宗真槍實彈 共十一人成槍下鬼

【本報訊】持槍行劫案，在過去一年中，已打破百宗大關。據警方統計，去年共破持槍行劫案一百零三宗，較前年增加百分之二十。在破案的過程中，共有一十一人受傷，其中一人傷勢嚴重，現仍在醫院治療中。警方表示，持槍行劫案的增加，主要是由於一些歹徒為了搶奪財物，不惜以身試法。警方呼籲市民在遇到持槍歹徒時，應保持冷靜，不要與歹徒發生正面衝突，應儘量記住歹徒的特徵，並儘快向警方報案。

香港旅遊協會年報指出 惡劣頹勢已過

雖然困難重重成績尚稱不俗 改善商人商德爭取遊客印象

【本報訊】香港旅遊協會最近公佈了該會去年的年報。年報指出，雖然去年香港旅遊業面臨著許多困難，但成績尚稱不俗。協會表示，去年共吸引了超過一千萬人次來港旅遊，較前年增加了百分之十。協會認為，去年旅遊業之所以能有這樣的成績，主要是由於香港旅遊業在改善服務質量、提高服務水平方面做出了努力。協會呼籲旅遊業從業者繼續努力，改善商人商德，爭取遊客的印象，以進一步推動香港旅遊業的發展。



香港一週大事

刊第一張第四頁

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：一寸闊兩格高(即兩寸半位) 每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段位，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。
如蒙惠顧 請撥電話
5-221583
地址：香港德輔道中一六六號華僑日報
二二二號商業專欄廣告部
三三三號商業專欄廣告部
四四四號商業專欄廣告部
五五五號商業專欄廣告部
六六六號商業專欄廣告部
七七七號商業專欄廣告部
八八八號商業專欄廣告部
九九九號商業專欄廣告部

特別車牌兩年以來拍賣共達一千五百次 拍賣得款近四百萬

【本報訊】特別車牌兩年以來，拍賣共達一千五百次，拍賣得款近四百萬。據警方統計，去年共拍賣特別車牌一千五百次，較前年增加了百分之二十。在拍賣的過程中，共有一十一人受傷，其中一人傷勢嚴重，現仍在醫院治療中。警方表示，特別車牌的拍賣，主要是由於一些歹徒為了搶奪財物，不惜以身試法。警方呼籲市民在遇到特別車牌時，應保持冷靜，不要與歹徒發生正面衝突，應儘量記住歹徒的特徵，並儘快向警方報案。

電腦小姐誕生 簡悅強夫人主持加冕

【本報訊】電腦小姐誕生，簡悅強夫人主持加冕。在昨晚舉行的加冕儀式上，簡悅強夫人親自為電腦小姐加冕。電腦小姐是由電腦技術專家設計的一種新型電腦程序，具有高度的人工智能。電腦小姐的誕生，標誌著電腦技術在人工智能領域取得了重大突破。簡悅強夫人表示，電腦小姐的誕生，將為電腦技術的發展開拓新的領域，為人類的生活帶來更多的便利。

電影界大獻身 體藝綜歷身感超

【本報訊】電影界大獻身，體藝綜歷身感超。在昨晚舉行的電影展上，多位知名演員和藝員獻身演出，為觀眾帶來了精彩的表演。電影展的舉辦，旨在推廣電影藝術，提高觀眾的藝術欣賞水平。觀眾們對電影展的反應非常熱烈，紛紛表示，電影展的舉辦，為他們提供了一個欣賞優秀電影作品的機會，也為他們提供了一個了解電影藝術的機會。

名廠出品 家庭電器 新款實用 歡迎參觀

輝生行有限公司
地址：香港德輔道中一六六號
電話：5-221583

白景瑞 導演 原著

場五線全期假天今
欣假把 巨賣百
賞期握 片座萬
演主 賢謝 萍汪 林祥泰 珍甄

德禮大廈 寫字樓

鋼道、荔枝角道交界
每單位租金由\$700起
中央冷氣系統
附設停車場
專業管理
詳情請電香港發展地產部
電話：3-811814, 3-819232

獻身大性命革影電 體藝綜歷身感超

感之受身同仿有且親目聞耳僅不
週第當銳座鼎
映六！不
九七五兩十二五
點點點點點點點
九午四年三

華僑日報讀者 七海旅行團

詢問電話：5-447137(四線)
台北 440 東京 1100
曼谷 750 夏威夷 1630
馬尼拉 1360 溫哥華 1850
馬尼拉 1425 羅馬 1850
馬尼拉 1320 三藩市 1650

宏利鋼鐵廠

料包工包鐵架建築承接
準標準則局務工照證保
(頭利紹介迎款)
一九三五五三：話電
一六三四二三：話電

中區 大廈寫字樓

三百餘呎：廉租
七百餘呎：廉租
德輔道中與中區道交界
寫字樓面積由一百呎至一千餘呎
電話：H 244133內線223或224
香港華人銀行租務部洽

獻身大性命革影電 體藝綜歷身感超

感之受身同仿有且親目聞耳僅不
週第當銳座鼎
映六！不
九七五兩十二五
點點點點點點點
九午四年三

美加歐洲澳洲 華僑日報讀者旅行團

今年繼續擴大舉辦
最廉消費——最佳服務
節目豐富——享受一流
奉譽之隆——有口皆碑
諮詢處
德輔道中與中區道交界
華僑日報中區辦事處
電話：5-251974

中區 大廈寫字樓

三百餘呎：廉租
七百餘呎：廉租
德輔道中與中區道交界
寫字樓面積由一百呎至一千餘呎
電話：H 244133內線223或224
香港華人銀行租務部洽

獻身大性命革影電 體藝綜歷身感超

感之受身同仿有且親目聞耳僅不
週第當銳座鼎
映六！不
九七五兩十二五
點點點點點點點
九午四年三

獻身大性命革影電 體藝綜歷身感超

感之受身同仿有且親目聞耳僅不
週第當銳座鼎
映六！不
九七五兩十二五
點點點點點點點
九午四年三

報日僑華 圖詳道街

德輔道中
德輔道中
德輔道中
德輔道中
德輔道中
德輔道中
德輔道中
德輔道中
德輔道中
德輔道中

獻身大性命革影電 體藝綜歷身感超

感之受身同仿有且親目聞耳僅不
週第當銳座鼎
映六！不
九七五兩十二五
點點點點點點點
九午四年三

獻身大性命革影電 體藝綜歷身感超

感之受身同仿有且親目聞耳僅不
週第當銳座鼎
映六！不
九七五兩十二五
點點點點點點點
九午四年三

獻身大性命革影電 體藝綜歷身感超

感之受身同仿有且親目聞耳僅不
週第當銳座鼎
映六！不
九七五兩十二五
點點點點點點點
九午四年三

柯俊雄·溫柳媚·李永成·李碧輝·李碧陽
領銜主演

| 入口船期表 | | | |
|-------|---------------------|------|------|
| (船名) | (西名) | (日期) | (公司) |
| 東亞 | SCOTIA CAREER | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PRIMORYE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ORIENTAL LEADER | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ARYA AKHTAR | 二十 | 洋行 |
| 東方 | WOOD STAR | 二十 | 洋行 |
| 東方 | GOLDEN BEETLE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ZIM NEW YORK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CHIEH HSING | 二十 | 洋行 |
| 東方 | THEBEN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | THOMAS EVERETT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | EASTERN MINICON | 二十 | 洋行 |
| 東方 | STRATHAVOCH | 二十 | 洋行 |
| 東方 | BUNYO MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SOCHOV | 二十 | 洋行 |
| 東方 | OREGON | 二十 | 洋行 |
| 東方 | KNIGHT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CHENG TU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HANLINE MAERSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HANOI | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SLIDRE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | GOLDEN DOLPHIN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PRES. MCKINLEY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HUEI LAI 2 | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SEA CROWN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TA TUNG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | C.K. VEGA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | WABJABULA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SOTHON | 二十 | 洋行 |
| 東方 | AROSIA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAI MING | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CHEUNG CHAU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ASIAN PARK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TAILUNGSHAN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MARINO | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TA TONG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SUNNY PIONEER | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SALLY MAERSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | NITTO MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | WAL LEL | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HSING HWA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HANGANG GLORY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CHITTIN TANTHUNANIT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MEDITERRANEA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAGUE MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | AN HUNG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HARVEST GOLD | 二十 | 洋行 |
| 東方 | STRAAT MAGELHAEN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | WONOSARI | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAI WANG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PRES. FILLMORE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SHANGHAI MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PACIFIC ASIA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ASIA RAN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PAVLOVO | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HEKIYO MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | LIVERPOOL BAY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | AMERICAN APOLLO | 二十 | 洋行 |
| 東方 | YOKHOK MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MAY PRINCE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | BENLAWERS | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SHUSEI MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAN YONG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ST. ISIDRO | 二十 | 洋行 |
| 東方 | STRAAT FLI | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TA WEN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SHINTO MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TREASURE COUNTRY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | H.K. ISLAND | 二十 | 洋行 |
| 東方 | KWANG TA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | QUEEN STAR | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TAMURA EVERETT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TUNG HAI | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MING CHIH | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ANSHINE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAMBURG MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | STRAAT NAGOYA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TSUI YUNG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MYOMAYWA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ARIZONA MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SEA DOLPHIN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | OCEAN HAPPINESS | 二十 | 洋行 |
| 東方 | STRAAT TOWA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TSING CHAU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ASIAN ENSIGN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAI KWANG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TAI LAI | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CAMCOT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HUMANITY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | H.K. SUCCESS | 二十 | 洋行 |
| 東方 | KOWLOON BAY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MIKAGAN MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MAY SKY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SEA QUEEN 1 | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CORAL PRINCESS | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ANDROS | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TOWER BRIDGE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CHINA BEAR | 二十 | 洋行 |
| 東方 | YAMATO MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CLARA MAERSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SL. TRADE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | GARZA WORLD | 二十 | 洋行 |
| 東方 | WISTARIANBLE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MING LI | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MAH BULAKUL | 二十 | 洋行 |
| 東方 | FOO HSING | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAKUYO MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | STRAAT H.K. | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ML. DELFT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | BANGAI | 二十 | 洋行 |
| 東方 | F.E. FRIENDSHIP | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PRES. HARRISON | 二十 | 洋行 |
| 東方 | C.K. ANGEL | 二十 | 洋行 |
| 東方 | EMMA BAKKE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | LANTAO ISLAND | 二十 | 洋行 |
| 東方 | LUK CHAU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | NELLY MAERSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | JOSEPH HEWES | 二十 | 洋行 |
| 東方 | S.A. WELTEVEREDEN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | AUST. ENTERPRISE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | FOUR CAREER | 二十 | 洋行 |
| 東方 | JUGHEVERETT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | KOTA PANJANG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | FLORISHING COUNTRY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | LUXA MAERSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | RUBTSOVSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HULDA MAERSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAWAII | 二十 | 洋行 |
| 東方 | JAPAN ROBLE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TAICHUNGSHAN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | EVER SPRING | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ORIENTAL INVENTOR | 二十 | 洋行 |
| 東方 | AROSIA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CATHAY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SOUTH WORLD | 二十 | 洋行 |
| 東方 | OKAZE MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | REEFER CITY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | KARL MARX | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PRIMORYE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CHARLOTTE MAERSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ORIENTAL MARINER | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SUN CUPID | 二十 | 洋行 |
| 東方 | STAR ANTARES | 二十 | 洋行 |
| 東方 | FERNLAKE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | FARALLON GLORY | 二十 | 洋行 |

| 出口船期表 | | | |
|-------|---------------------|------|------|
| (船名) | (西名) | (日期) | (公司) |
| 東亞 | MONTANA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PORTUGAL MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ORIENTAL LEADER | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HOLLYBANK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | H.K. DELEGATE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SL. COMMERCE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CHIEH HSING | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ZIM NEW YORK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MISSISSIPPI LLOYD | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PHIL. ANTONIO LUNA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PRES. FILLMORE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | OREGON | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HANGANG GLORY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MEDITERRANEA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | WONOSARI | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SALLY MAERSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | YOKHOK MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAN YONG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | AM. APOLLO | 二十 | 洋行 |
| 東方 | STRAAT NAGOYA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TOWER BRIDGE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PRES. HARRISON | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SL. TRADE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | H.K. SUCCESS | 二十 | 洋行 |
| 東方 | F.E. FRIENDSHIP | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CHINA BEAR | 二十 | 洋行 |
| 東方 | JOSEPH HEWES | 二十 | 洋行 |
| 東方 | RUBTSOVSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | EVER SPRING | 二十 | 洋行 |
| 東方 | EMMA BAKKE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | BUNGA ORKID | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MEDITERRANEA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | LING YUNG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAGUE MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PAVLOVO | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SCOTIA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | LIVERPOOL BAY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ML. DEFT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | FLORES CAREER | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PRIMORYE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MARTHA BAKKE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HARVEST GOLD | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TSUI YUNG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SOO CHOW | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ANDROS | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PING CHAU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TURANDOT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | WOENSDRECHT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | THEBEN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | STRATHAVOCH | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ARYA AKHTAR | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CHEUNG CHAU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SUNNY PIONEER | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TA WEN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TAMURA EVERETT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAMBURG MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | AN SHINE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MIKAGAN MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HUMANITY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TA CHUAN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HERO | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SENZEN MARU 1 | 二十 | 洋行 |
| 東方 | AFFLUENT COUNTRY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | WAH LEE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | EASTERN MINICON | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HANS MAERSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | WOOD STAR | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HELENE MAERSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | GLORIOUS COUNTRY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ASIAN PARK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | C.K. VEGA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | BUNYO MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TREASURE COUNTRY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MINI LIZARD | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAI WANG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | KNIGHT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SOTHON | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TA TONG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MARINO | 二十 | 洋行 |
| 東方 | AN HUNG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SHINTO MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HERO | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TAILUNGSHAN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SHUSEI MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ASIA RAN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HEKIYO MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CHITTIN TANTHUNANIT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MAY PRINCE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ST. ISIDRO | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SHANGHAI MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | PACIFIC ASIA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | WABJABULA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | NELLY MAERSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TAMURA EVERETT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | AMERICAN MAIN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | KOTA PANJANG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MAY SKY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | CAMCOT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | NELLY MAERSK | 二十 | 洋行 |
| 東方 | NEW OCEAN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | GARZA WORLD | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ALONDRRA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | YAMATO MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | C.K. ANGEL | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MAH BULAKUL | 二十 | 洋行 |
| 東方 | KING HWA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | JURATA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MARY STAR | 二十 | 洋行 |
| 東方 | THOMAS EVERETT | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MYOMAYWA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TUNG FAU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAI KUO | 二十 | 洋行 |
| 東方 | AMERICAN MING | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TA TUNG | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HANGANG GLORY | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HANOI | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SLIDRE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAI MING | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HUEI LAI 2 | 二十 | 洋行 |
| 東方 | QUEEN STAR | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HSING HWA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | YOKHOK MARU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | WANG TA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MING CHIH | 二十 | 洋行 |
| 東方 | HAI | 二十 | 洋行 |
| 東方 | LAI | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MYOMAYWA | 二十 | 洋行 |
| 東方 | GOLD BEETLE | 二十 | 洋行 |
| 東方 | GOLDEN DOLPHIN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | MING SHING | 二十 | 洋行 |
| 東方 | SEA CROWN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | STRAAT MAGELHAEN | 二十 | 洋行 |
| 東方 | BENLAWERS | 二十 | 洋行 |
| 東方 | TSING CHAU | 二十 | 洋行 |
| 東方 | ARIZONA MARU | 二十 | 洋行 |

意美兩國達成協議 直升飛機裝置飛彈

【特訊】美意兩國政府，已就意國在利比亞境內，裝置美製直升飛機飛彈，達成協議。此項飛彈，係由美意兩國政府，共同開發，其威力強大，足以摧毀敵方之軍事目標。意國政府表示，將立即開始裝置此項飛彈，以加強其國防力量。美意兩國政府，將繼續合作，開發更多先進之軍事技術。

倫敦至巴黎試航十分滿意 和諧型超音速客機 明年一月一日首航

【本報訊】英國和法國政府，已就開發和諧型超音速客機，達成協議。此項客機，係由英法兩國政府，共同開發，其速度極快，可於一小時內，由倫敦飛往巴黎。此項客機，將於明年一月一日，正式投入服務。英法兩國政府，表示，將繼續合作，開發更多先進之航空技術。

順昌航業有限公司

THE SANKO ASIA LINE LTD.

大龍山 直透 曼谷 七月廿二日開行

大寶石 直透 曼谷 七月廿三日開行

大中山 直透 曼谷 七月廿四日開行

金山巨型油輪 全部租出航行 並無油輪從泊澎湖

【特訊】金山巨型油輪，已全部租出航行。此項油輪，係由金山公司，開發之巨型油輪，其容量極大，可裝載大量之石油。此項油輪，將於近日內，由澎湖開往日本。金山公司，表示，將繼續開發更多先進之油輪，以滿足市場之需求。

華京樂快金門金聲寶

映獻將即

意大利蘭度布山卡 又放大

一夜夜奴奴 後本年度又一新傑作

日航特設酒會 介紹新任經理

【特訊】日本航空公司，將於近日內，在東京舉行特設酒會，介紹新任經理。此項酒會，係由日本航空公司，邀請各界人士，共同參加。新任經理，將負責日本航空公司之業務，並致力於提高服務質量，為乘客提供更好的服務。

球風証流

FOOTBALL CRAZY!

腳撲風半！百鳥球掛 軟到流夕 出龍證任

不狠 然球 激球 堪堪 證證 烈烈

碌笑保 地到證 佳軟老 如人如 生約要 龍他如 活他如 虎會蟲

白雲山下 新歌新譜

蔣紹毅 榮獲亞運五枚金獎 舞蹈體操跟斗三結合 矯健嫺熟富藝術美感 邁向體操技巧新高峰

一首曲 一首歌 一首心 一首情

日鋼鐵出口價將於九月提高一成半

【本報訊】日本鋼鐵出口價將由九月起提高一成半。日本鋼鐵出口價自一九七四年九月起，因受日本物價指數上升影響，已連續調升。據日本鋼鐵出口協會表示，日本鋼鐵出口價將由九月起，由目前的每噸一百一十美元，提高至一百二十五美元。此舉將使日本鋼鐵出口價，比目前美國鋼鐵出口價，高出百分之二十五。日本鋼鐵出口協會表示，日本鋼鐵出口價提高，將使日本鋼鐵出口，比目前美國鋼鐵出口，更具競爭力。日本鋼鐵出口協會表示，日本鋼鐵出口價提高，將使日本鋼鐵出口，比目前美國鋼鐵出口，更具競爭力。

輸共市紡織品談判協議 受限制品種擴及全面性

【本報訊】香港與英國紡織品談判協議，已於昨日達成。此項協議，將使香港紡織品出口，比目前英國紡織品出口，更具競爭力。據香港紡織品出口協會表示，此項協議，將使香港紡織品出口，比目前英國紡織品出口，更具競爭力。香港紡織品出口協會表示，此項協議，將使香港紡織品出口，比目前英國紡織品出口，更具競爭力。

港金走勢高開低收 西歐參差存存

【本報訊】香港金價昨日高開低收。西歐金價參差不齊。據香港金價協會表示，香港金價昨日高開低收。西歐金價參差不齊。據香港金價協會表示，香港金價昨日高開低收。西歐金價參差不齊。

港金走勢高開低收 西歐參差存存

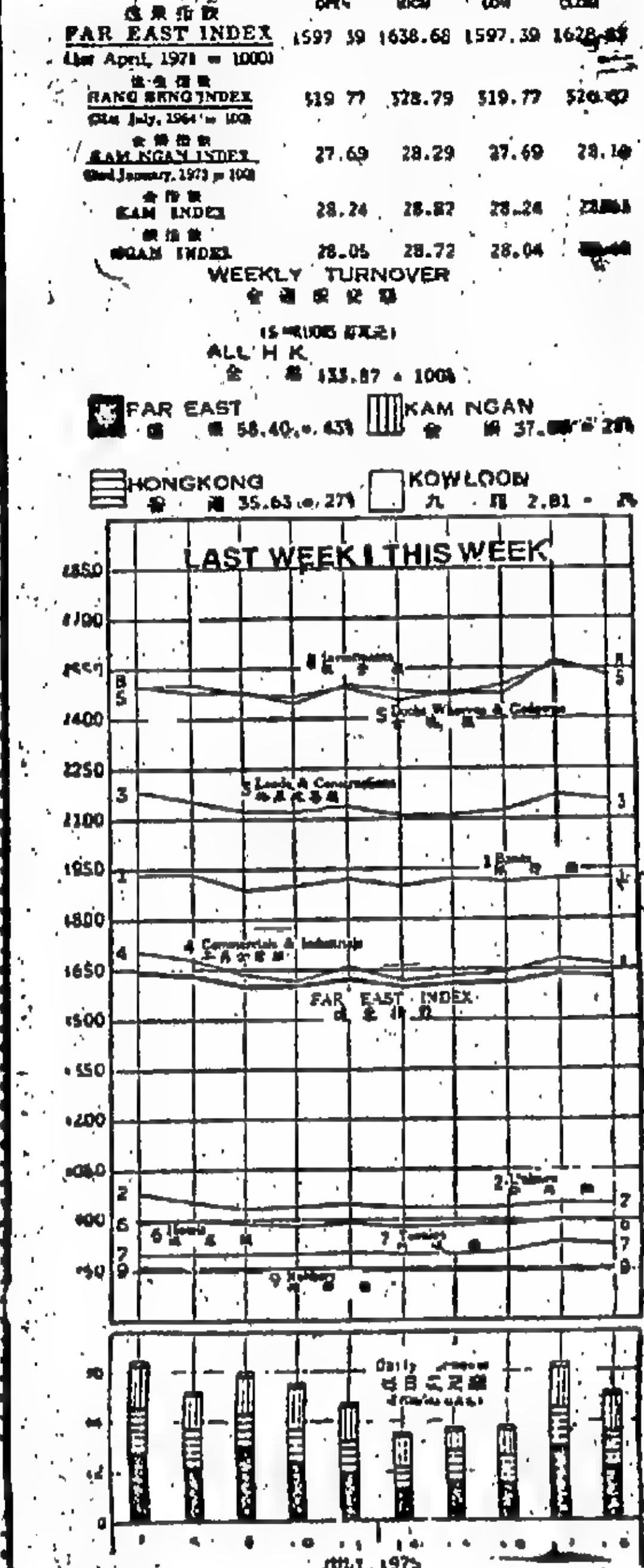
【本報訊】香港金價昨日高開低收。西歐金價參差不齊。據香港金價協會表示，香港金價昨日高開低收。西歐金價參差不齊。據香港金價協會表示，香港金價昨日高開低收。西歐金價參差不齊。

港金走勢高開低收 西歐參差存存

【本報訊】香港金價昨日高開低收。西歐金價參差不齊。據香港金價協會表示，香港金價昨日高開低收。西歐金價參差不齊。據香港金價協會表示，香港金價昨日高開低收。西歐金價參差不齊。

港金走勢高開低收 西歐參差存存

【本報訊】香港金價昨日高開低收。西歐金價參差不齊。據香港金價協會表示，香港金價昨日高開低收。西歐金價參差不齊。據香港金價協會表示，香港金價昨日高開低收。西歐金價參差不齊。



| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

| 股票名稱 | 收市價 | 漲跌 |
|------|-------|------|
| 香港銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 渣打銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 匯豐銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 德華銀行 | 10.50 | 0.50 |
| 橫濱正金 | 10.50 | 0.50 |
| 三井物產 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |
| 日本郵船 | 10.50 | 0.50 |

泰米市價背和入口商經營困難

仿估甚低，售價相宜。近來米市向商售出大賤，其後米市雖有合議，但問題是稻糧米本報前，入口米商業所便復現。至於泰國米，現由巴仙賣過成本，則已仙賣過成本，入口米商能不賠負嗎？目前米價雖然高，米消費量亦在減少，三、四萬噸向於供銷的，價值鮮明的白米，存貨時間較長的糯米概不售，難免有食米短缺之虞，超過五噸，可是入口米商能不賠負嗎？

青島分行
利華銀行
代理
行
通過去一週內，低

元下挫
台幣上

九九金每司兩(最高)
九七八・五〇

[illegible]

糖市淡靜實銷買家忍手

日幼砂現貨價回軟
 檳榔中粗價
 大陰槍花中粗砂
 現貨每噸十一點五
 元
 紅綠三
 眉豆
 現貨每噸十一點五
 元
 大陰槍花中粗砂
 現貨每噸十一點五
 元
 紅綠三
 眉豆
 現貨每噸十一點五
 元

黃豆供豐珠生來存兩社

[illegible]

冠金

狂一
滿早

禮拜更
五場請早

。獨強情愛司公美聯。
。總清過國
。俗程展
。著人
。腎
。必
。年

少男少
女初
度

惠愛

Jeremy

金
色
年
華

詩
樣
演
出

羅比
賓遜
佳麗
絲奧
干娜

雅瑟
瑟城
得
巴明
編劇
13集

作之可麗純

！影電受享味趣人男純

歐陸出品 法國浪漫 情調 瑞典 暴露 作風

女人個個靚！
騷勁得人驚！



全部演員盡出歐洲尤物

**THE
SWINGING
PUSSYCATS**

入眼每片膠透風艷！ 靚女一舉動處處惹人遐想！

女人可以看
兒童絕不宜

趣味特別新鮮
觀感刺激敏銳

！景

女人可以看
兒童絕不宜

趣味特別新鮮
觀感刺激敏銳

川蓉



廣華 皇都 太平 麗聖 金聖 寶聖 國寶 聯邦 華聯 油蔴 萬年 光華 南滿

有錢皆撈
 無官不貪

銀壇 三帝 影視 三傑 大卡士會串 今天全場 綫五場 老少咸宜

招絕不文 · 招絕不文 · 招絕不文

鄧文懷 丁善璽

大千世界

my wacky, wacky world
 巨惹消暑 片笑暑
 GH
 片皆優良 · 娛樂笑劇

歐陸出品。法國情調。瑞典作風！

麗聲
今晚午夜場
今早十時半
金門寶聲
今早十時半

成人神秘電影

一部純男人口味的電影

國泰

樂聲

打得痛快
笑到地

開幕鉅獻

深水塘元洲街

五場
爪映

今天

特藝
七彩



無名小子

超藝透視國幕 My Name is Nobody



獨行俠 一老虎用猛仁男主角

片集大 泰倫斯希路

製片家「戰爭與和平」巨星

沙治亨利方達

奧連

又一精
心傑作

湖星合演

故事最合
風年人
格最合
口味

慶 宮
 昨 爆 禮 請
 天 滿 拜 早
 行發警藥司公羅塔恩
 名藍)感現(價全
 片世)人賞(湯球
 奪 標
 承精技演 匪巨流動
 華 史 諾 埃
 遜 蒂 福 米
 演主術領 導自編自
 但描 但描 但描 但描
 仍為 仍為 仍為 仍為
 舊人 舊人 舊人 舊人
 生於 生於 生於 生於
 成婚 成婚 成婚 成婚
 功順 功順 功順 功順
 火生燃挑人迎
 花命起戰生接
 影必見父天好當讚人
 片為女母下戲白導人



總華英
統盛京
頓

和斯路
 迪斯尼
 尼卡
 篇卡
 通片

映獻期下

WALT DISNEY'S
CINDERELLA
 TECHNICOLOR

奇仙
緣履

後母心老王子
 如蛇蝎幼女淑
 艷女受成仙履
 盡磨折宜緣結良音美妙生！

奇趣故事
 造人型物



同場加映：
 奇異的動物



電視節目製作研討會

正選及備取共三十名

歡迎所有有電視製作興趣之人士參加。本研討會由香港中文大學教育學院主辦，旨在為有興趣從事電視製作之人士提供一個學習和交流的機會。研討會內容包括：電視製作之基本知識、電視節目之製作過程、電視節目之市場推廣等。研討會將於七月二十七日（星期日）上午九時至下午四時在中文大學教育學院舉行。報名費為五十元，包括研討會費、午餐及研討會後之茶點。有意參加者請於七月二十日前向中文大學教育學院報名。查詢電話：二六二六二六。

（一）正選及備取名單如下：
（二）正選及備取名單如下：
（三）正選及備取名單如下：

（四）正選及備取名單如下：
（五）正選及備取名單如下：
（六）正選及備取名單如下：

（七）正選及備取名單如下：
（八）正選及備取名單如下：
（九）正選及備取名單如下：

（十）正選及備取名單如下：
（十一）正選及備取名單如下：
（十二）正選及備取名單如下：

（十三）正選及備取名單如下：
（十四）正選及備取名單如下：
（十五）正選及備取名單如下：

（十六）正選及備取名單如下：
（十七）正選及備取名單如下：
（十八）正選及備取名單如下：

（十九）正選及備取名單如下：
（二十）正選及備取名單如下：
（二十一）正選及備取名單如下：

（二十二）正選及備取名單如下：
（二十三）正選及備取名單如下：
（二十四）正選及備取名單如下：

三校舉行畢業典禮

（二十五）正選及備取名單如下：
（二十六）正選及備取名單如下：
（二十七）正選及備取名單如下：

（二十八）正選及備取名單如下：
（二十九）正選及備取名單如下：
（三十）正選及備取名單如下：

（三十一）正選及備取名單如下：
（三十二）正選及備取名單如下：
（三十三）正選及備取名單如下：

（三十四）正選及備取名單如下：
（三十五）正選及備取名單如下：
（三十六）正選及備取名單如下：

（三十七）正選及備取名單如下：
（三十八）正選及備取名單如下：
（三十九）正選及備取名單如下：

（四十）正選及備取名單如下：
（四十一）正選及備取名單如下：
（四十二）正選及備取名單如下：

（四十三）正選及備取名單如下：
（四十四）正選及備取名單如下：
（四十五）正選及備取名單如下：

（四十六）正選及備取名單如下：
（四十七）正選及備取名單如下：
（四十八）正選及備取名單如下：

（四十九）正選及備取名單如下：
（五十）正選及備取名單如下：
（五十一）正選及備取名單如下：

暑期科學班

（五十二）正選及備取名單如下：
（五十三）正選及備取名單如下：
（五十四）正選及備取名單如下：

（五十五）正選及備取名單如下：
（五十六）正選及備取名單如下：
（五十七）正選及備取名單如下：

（五十八）正選及備取名單如下：
（五十九）正選及備取名單如下：
（六十）正選及備取名單如下：

（六十一）正選及備取名單如下：
（六十二）正選及備取名單如下：
（六十三）正選及備取名單如下：

（六十四）正選及備取名單如下：
（六十五）正選及備取名單如下：
（六十六）正選及備取名單如下：

（六十七）正選及備取名單如下：
（六十八）正選及備取名單如下：
（六十九）正選及備取名單如下：

（七十）正選及備取名單如下：
（七十一）正選及備取名單如下：
（七十二）正選及備取名單如下：

（七十三）正選及備取名單如下：
（七十四）正選及備取名單如下：
（七十五）正選及備取名單如下：

（七十六）正選及備取名單如下：
（七十七）正選及備取名單如下：
（七十八）正選及備取名單如下：

暑期科學班

（七十九）正選及備取名單如下：
（八十）正選及備取名單如下：
（八十一）正選及備取名單如下：

（八十二）正選及備取名單如下：
（八十三）正選及備取名單如下：
（八十四）正選及備取名單如下：

（八十五）正選及備取名單如下：
（八十六）正選及備取名單如下：
（八十七）正選及備取名單如下：

（八十八）正選及備取名單如下：
（八十九）正選及備取名單如下：
（九十）正選及備取名單如下：

（九十一）正選及備取名單如下：
（九十二）正選及備取名單如下：
（九十三）正選及備取名單如下：

（九十四）正選及備取名單如下：
（九十五）正選及備取名單如下：
（九十六）正選及備取名單如下：

（九十七）正選及備取名單如下：
（九十八）正選及備取名單如下：
（九十九）正選及備取名單如下：

（一百）正選及備取名單如下：
（一百零一）正選及備取名單如下：
（一百零二）正選及備取名單如下：

（一百零三）正選及備取名單如下：
（一百零四）正選及備取名單如下：
（一百零五）正選及備取名單如下：

暑期科學班

（一百零六）正選及備取名單如下：
（一百零七）正選及備取名單如下：
（一百零八）正選及備取名單如下：

（一百零九）正選及備取名單如下：
（一百一十）正選及備取名單如下：
（一百一十一）正選及備取名單如下：

（一百一十二）正選及備取名單如下：
（一百一十三）正選及備取名單如下：
（一百一十四）正選及備取名單如下：

（一百一十五）正選及備取名單如下：
（一百一十六）正選及備取名單如下：
（一百一十七）正選及備取名單如下：

（一百一十八）正選及備取名單如下：
（一百一十九）正選及備取名單如下：
（一百二十）正選及備取名單如下：

（一百二十一）正選及備取名單如下：
（一百二十二）正選及備取名單如下：
（一百二十三）正選及備取名單如下：

（一百二十四）正選及備取名單如下：
（一百二十五）正選及備取名單如下：
（一百二十六）正選及備取名單如下：

（一百二十七）正選及備取名單如下：
（一百二十八）正選及備取名單如下：
（一百二十九）正選及備取名單如下：

（一百三十）正選及備取名單如下：
（一百三十一）正選及備取名單如下：
（一百三十二）正選及備取名單如下：

暑期科學班

（一百三十三）正選及備取名單如下：
（一百三十四）正選及備取名單如下：
（一百三十五）正選及備取名單如下：

（一百三十六）正選及備取名單如下：
（一百三十七）正選及備取名單如下：
（一百三十八）正選及備取名單如下：

（一百三十九）正選及備取名單如下：
（一百四十）正選及備取名單如下：
（一百四十一）正選及備取名單如下：

（一百四十二）正選及備取名單如下：
（一百四十三）正選及備取名單如下：
（一百四十四）正選及備取名單如下：

（一百四十五）正選及備取名單如下：
（一百四十六）正選及備取名單如下：
（一百四十七）正選及備取名單如下：

（一百四十八）正選及備取名單如下：
（一百四十九）正選及備取名單如下：
（一百五十）正選及備取名單如下：

（一百五十一）正選及備取名單如下：
（一百五十二）正選及備取名單如下：
（一百五十三）正選及備取名單如下：

（一百五十四）正選及備取名單如下：
（一百五十五）正選及備取名單如下：
（一百五十六）正選及備取名單如下：

華僑日報

分類廣告

本報廣告刊例：每行每日收銀一元，長期刊登另有優惠。詳情請洽本報廣告部。

本報擴大廣告服務

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

灣仔軒尼詩道
九龍美孚新邨
設代收廣告處

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

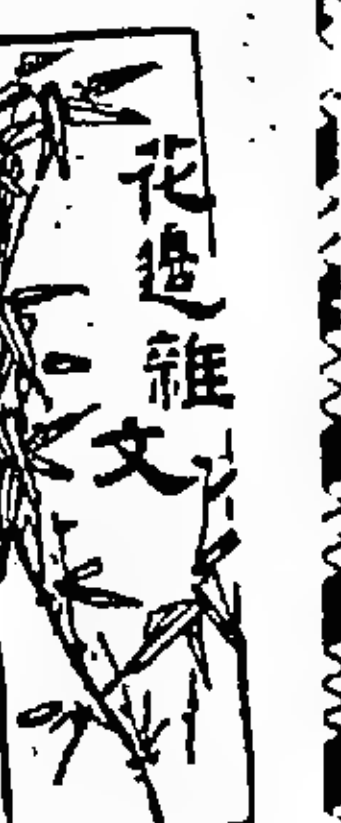
拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

拔萃中學
拔萃小學
拔萃幼稚園

[illegible]



廣義的飲食業吹過淡風

近年來，在廣義的飲食業中，吹過一陣淡風。這淡風是從何處吹來的呢？據說，是從外國吹來的。外國人對飲食業，一向是極力推崇的。他們認為，飲食業不僅是滿足口腹之欲，更是一種藝術，一種文化。因此，他們在飲食業上投入了大量的資金和精力，使得他們的飲食業發展得很快。而我們中國人，則不然。我們對飲食業，一向是持一種消極的態度。我們認為，飲食業只是一種低級的职业，一種沒有前途的职业。因此，我們對飲食業的投入，一直是非常有限的。這就使得我們的飲食業，一直處於一種落後的状态。現在，隨著外國飲食業的興起，我們中國人也開始意識到，飲食業並不是一門低級的职业，而是一門高深的藝術。我們開始向外國人學習，開始在飲食業上投入大量的資金和精力。這就是廣義的飲食業吹過淡風的原因。

新的時代

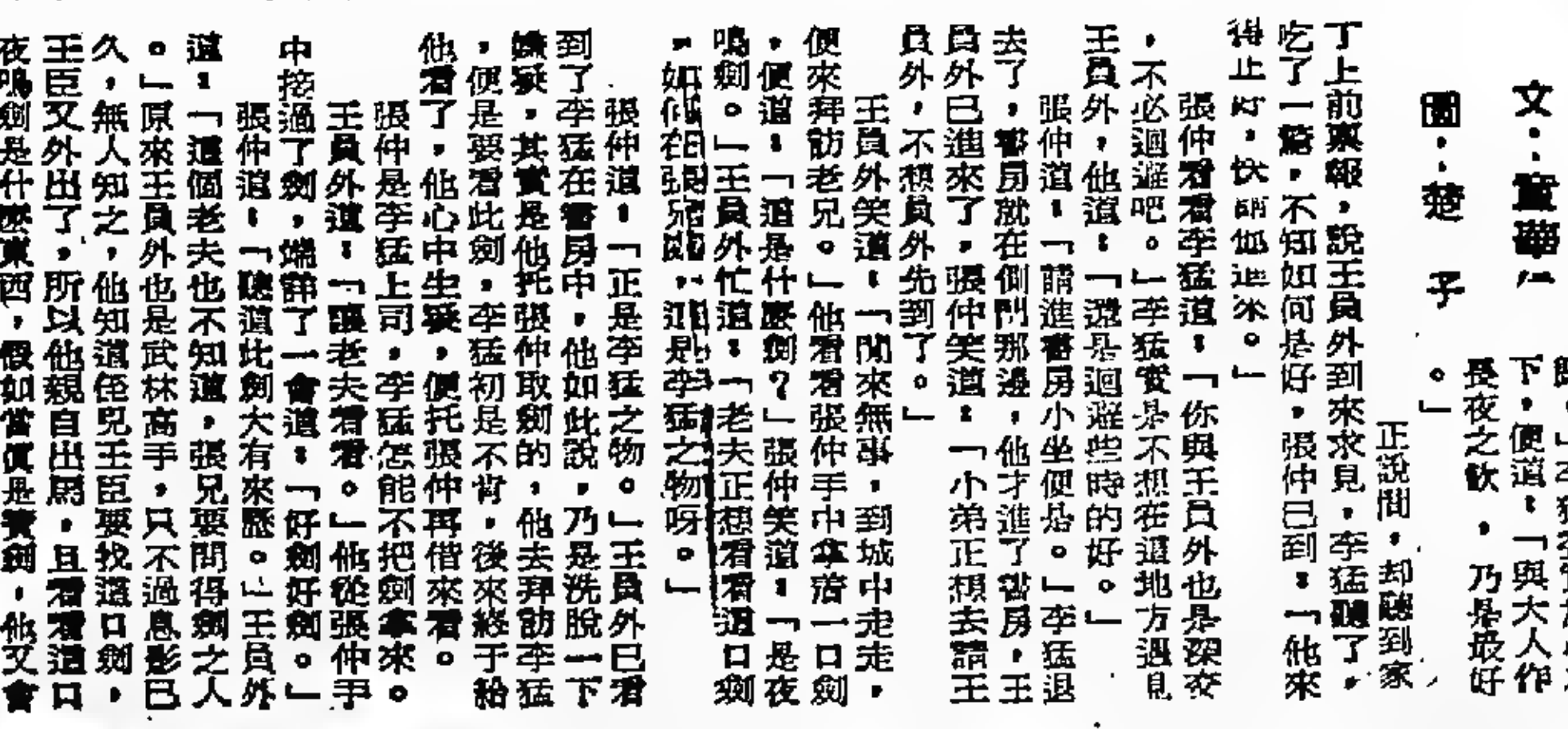
這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。



夜鳴劍

第二把劍

這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。



文：董子

這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。

菜貴

菜價上漲，民食堪憂。最近，由於物價飛漲，菜價也隨之而上。這使得許多家庭在購買蔬菜時感到困難。為了應對這個問題，政府已經採取了一些措施，以穩定菜價。但是，由於物價上漲是一個全球性的問題，政府的力量是有限的。因此，我們需要採取更多的措施，以確保民食的穩定。

父子對

父子之間的關係，是家庭中最重要的一環。在傳統中國文化中，父親被視為家庭的權威，而兒子則被視為家庭的繼承人。這種父子關係，往往會導致父子之間的隔閡。為了改善父子關係，我們需要採取一些措施，以增進父子之間的了解和信任。

摘兒點手

這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。

錯愛

愛情是人類生活中最重要的一部分。但是，如果我們對愛情抱有一種錯誤的認識，那麼我們就無法獲得真正的愛情。為了獲得真正的愛情，我們需要採取一些措施，以建立一種健康的愛情觀。

渡假之益

度假是人們在忙碌的工作之餘，的一種放鬆和休息的方式。度假不僅可以讓人們擺脫工作的壓力，還可以讓人們增進與家人和朋友之間的感情。因此，度假對人們的身心健康是非常有益的。

人身化

人身化是指將人類的某些特徵或行為，賦予非人類的事物。這種做法在文學和藝術中非常常見。通過人身化，我們可以更加生動地描寫事物，也可以更加深刻地揭示事物的本質。

村中一人語

這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。

飛女

這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。

鑄叔正傳

鑄叔是一個非常有名的人物。他的故事在民間廣為流傳。鑄叔的一生，充滿了坎坷和傳奇。他的故事告訴我們，只有經過不斷的磨練和奮鬥，才能成為一個真正的人。

盆裁藝術研究會

盆裁藝術研究會是一個致力於研究和推廣盆裁藝術的組織。該會定期舉辦各種盆裁藝術展覽和講座，以促進盆裁藝術的發展。

集東島記

集東島是一個風景秀麗的島嶼。島上擁有豐富的自然資源和人文景觀。集東島是旅遊和度假的理想之地。

文：實

這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。

文：實

這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。

文：實

這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。

文：實

這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。這是一個新的時代，這是一個充滿了希望的時代。在這個時代裡，我們可以看到，科學技術正在日新月異地發展著。我們可以看到，人類正在不斷地探索著宇宙的奧秘。我們可以看到，人類正在不斷地創造著美好的生活。

伊莎公爵

這名與皇室接近，並與英國皇室有密切關係的公爵夫人伊莎，最近因與皇室關係密切，而受到皇室的重視。伊莎公爵夫人，原名伊莎貝拉，是英國皇室的一位重要成員。她與皇室有著悠久的歷史，並因其優雅的氣質和對藝術的熱愛而受到廣泛的讚賞。伊莎公爵夫人目前居住在巴黎，並經營著自己的事業。她與皇室成員保持着密切的聯繫，並經常參加皇室活動。

狄薇艷事頻傳

狄薇，這位在電影界和社交界都享有盛名的女性，最近頻傳艷事。據悉，她與多位知名人士有著密切的聯繫，並經常出現在各種社交場合。狄薇以其美麗的外表和優雅的舉止而著稱，並因其豐富的社交生活而受到媒體的關注。她的生活充滿了傳奇色彩，並吸引了眾多媒體的報導。

美國空難救死扶傷

治療灼傷有新技术

水份積聚妨礙循環系統……便得把水腫人手切開吊起來

先檢查呼吸系統

在東方航空公司六號班機上，發生了一宗空難。機上乘客中，有幾人受了傷。其中一名乘客受了嚴重的灼傷。醫護人員在現場對其進行了初步治療，並將其轉送至醫院。醫院方面表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。



這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。

皮膚的死壞，細菌的溫床。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。

莫名其妙的美國法律。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。

直昇機劫獄記。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。

被劫的直昇機。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。



直昇機劫獄記。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。

被劫的直昇機。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。

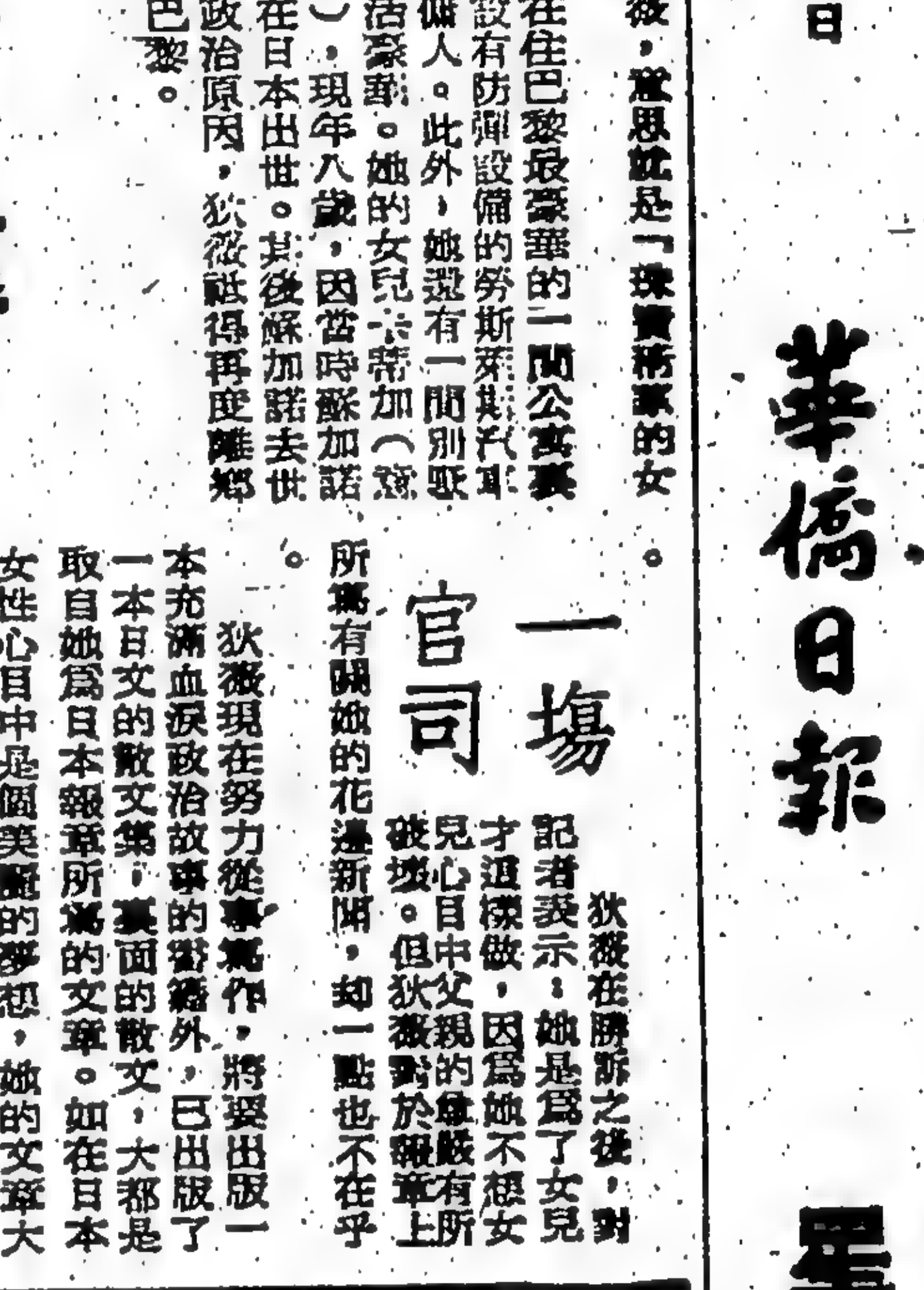
打劫劫匪。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。



打劫劫匪。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。

打劫劫匪。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。

打劫劫匪。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。



打劫劫匪。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。

打劫劫匪。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。

打劫劫匪。這名患者受了嚴重的灼傷，目前正在接受治療。醫護人員表示，他們將採用最新的技術來治療這名患者。目前，這名患者的情況穩定，並正在接受進一步的治療。

格性天樂成養
功成你助笑微

[illegible]

.....
：座講年青：
.....

常面露微笑的，相
信讓比
常作惹
舌或憤
怒狀的使人覺得容易親
近，而笑不僅是一個人
出了性格的反映，也說
了他的對人生是充滿信
心的。

常面露微笑的，相信讓比常作惹舌或憤怒狀的使人覺得容易親近，而笑不僅是一個人出了性格的反映，也說了他的對人生是充滿信心的。

這個現實社會，每個人處，但問題也是在乎於你怎麼照顧自己及家庭，都要照著臉的把煩惱堆在面上，不能解決你的問題，首先却把這愁苦感染給別人，這是對人對事都沒有什麼幫助的。

除非是一定要要求大家幫助才能解決的問題，否則，說好聽些，獻

當然，這裡說的是發自內心的真正微笑，而不是裝出來的美臉，沒有虛假發自內心的微笑，常常還可以感染別人，使你和你相處的人沾上你的快樂。這樣的自己內心愉悅也使周圍的人高興，在生活上情趣上自然是件絕佳的好事。

有壞處，很顯淺的例子，去求職的人多因生活有需要，而極想獲得人好感，獲用的機會也土土，因為他給人的印象具充滿自信，使人感覺他一定能勝任那職位的工作。

我國北方人說「笑了門子」，「一天」

了神祕或白痴，我們說了凡事樂觀，充滿了信心，而微笑則是一種信心和說誠的表現，這樣一來，無論如何都給了一別人一個好印象，今天對你沒有明顯的幫助，將來也許便是助你成功的一環，試想，有誰愛去親近一個愁眉苦臉的人。

你笑是有人呢？我們這樣說，不是叫青少年朋友把微笑作爲一種手段，而是希望大家能習慣微笑，漸漸的養成性格，這樣我們的生活起居才會快樂無味，在與前來說話是使別人快樂自己也快樂。

現實生活多波折，正所謂「家家有本難唸的經」，每個人在生活上都有自己的難處和苦

述的得到人緣和快樂，還可以幫助你雖在恐和尷尬，在求職時是此，在初次約會新開時更加要採取，否則怯怯的，會被取笑，這是個時代的青年，微笑和恐懼是勢不兩立的，假若你出席一個場合，先對座台下一位女家，來一個輕聲而理

樂天的微笑吧！

雖然尚在盛夏之時，但時裝設計家和髮型專家們，正為秋天的新裝而大動腦筋中了。我們在前數期週刊中介紹了一系列的夏天髮型，現在這裏也介紹日本髮型師橫山正次的新作片，兩款秋季適用的短髮型。

橫山說，短髮型的春夏季和秋冬季之主要分別，便是前者要剪得更短而儘量向上梳，而向兩邊發展的，則主要是為了更加涼爽；至於冬季的髮型，則是在下垂而貼服的路子，這比之冬是更加保暖。保護頸部和耳朵的不受涼，而且給人一種溫暖的感覺，使它更具具有季節感。

走在時

今期介紹嶺南新作
品中的一款晚裝和一款
便裝髮型，都是適合於
剪短髮的女孩子作爲參
考。

圖一：中央分界晚裝短髮，它最大的特
是髮側加上顏色明顯奪目的髮飾，而最大的
長，是髮型下部的向內轉，保護兩邊額骨，
面孔襯托得更修長和秀氣。

梳這短髮晚裝的方法，是先把髮作左右
兩半，用同等的髮圈，向內垂直，再向內

秋季短
中分界晚

髮左右平均分成四部份，以風扇和刷梳把髮
壓下吹乾，至頸骨部位起便開始向內攏吹熱風
使這短髮型的下半部成大波內攏，把頸骨處
這樣的髮型富有溫暖感端莊的氣息，和一
的微笑，包你不會怯場

一、甜密的微笑可
使你的容貌變得更美
；二、微笑樂天可以
使你年輕服闊；三、微
笑可以使你服闊；四、
笑可以使你增加收入

一、甜密的微笑可
使你的容貌變得更美
；二、微笑樂天可以
使你年輕服闊；三、微
笑可以使你服闊；四、
笑可以使你增加收入

著名的「微笑夫人」銅像下面刻有一句格言：「我不教人遇見一個我不喜歡的人」，每年有數十萬的遊客，專程跑到奧州的克萊城來瞻禮這尊像。當然，他們希望從其中營示到大人生微笑的真義。

在美國，更有人推行微笑運動，他們認為起來作爲本義的，便是

五、甜蜜親切的微笑，能使你人緣更好，處處受歡迎；六、微笑，能使你自己感到快樂；七、微笑使家庭生活更顯得，且充滿情趣。

上述七點的微笑運動本義，在我國現時今日的香港，也

走在時間前頭
秋季短髮設計

髮短髮，它最大的特色是目的裝飾，而最大的特色是保護兩邊頸骨，使面自然垂直，再把頭髮向內風扇和刷梳把髮向內吹熱風，把頸骨蓋住，和一般髮型更突出其有古典的美態。(小愛)

說笑說笑樂天有七大好處：一，甜蜜的微笑可以使你的容貌變得美麗；二，微笑樂天可以使你人更年輕；三，微笑能帮你征服惡魔；四，微笑可以使人增加收入。這在美國最盛行的推銷員，尤其以此為座右銘；五，甜蜜親切的微笑，能使男人人緣更好。

用多些微笑，驅走陰邪和愁苦苦惱，正如美國微笑運動的那一張宣傳片上所說：

「樂天是一種習慣，甜蜜自信的微笑，則是養成樂天習慣的不二法門。」（亞歷）

新娘美容

快要結婚的小姐，在婚禮舉行的前星期，新娘便要當自己的飲食起居，早午起，食有定時，對人事力持鎮靜，不可過勞，以保持精神的緊張，首先要做的如是使肌膚光潔和滑嫩。

一個星期內，每天晚須用上好潤面露擦面頸部，然後以溫熱的水洗淨，並抹以軟潤的乳膏。

處處受歡迎；六、一個微笑，能使你自己心裏感到快樂；七、微笑能使家庭生活更顯得和諧，且充滿情趣。

上述七點的美國微笑運動本義，在我們今天今日的香港，也是最適合不過的，且我們的生活充滿艱辛，更應該有長鏈珠珠之串的葛蘭奇，往往為婚姻而忙得不休，買買衣服，佈置新家，精神，和體力稍差的，便難免有形容憔悴的現象。因此，身為新娘的，在婚禮舉行之前，必須講求儀態和美容，以保持精神充沛和容顏光采。

結婚之日上午才到美院去美容，因為時間太倉促，臨時變出來，臨時變出有柔和感，甲院沒有柔和感，甲院最好在前一天到美院去美容。

葛劍青暑期活動忙碌
女兒情看得淡

在續着港台合約之後，適逢暑假到來，她的生活更加忙碌了，爲什麼呢？她說：

「暑假裏市政局辦的青少年活動多，除招待兒童的遊戲會啦，沙灘滑浪運動的表演啦，還有一些青年晚會，我們不是要擔任節目，就是做司儀，另一方面港台的播音工作和『獅子山下』電視又是不能停的，所以別人放假，我們便更加辛苦了。」

但莫劍香又再三聲明，她不是太忙，而是所與能盡責充實是最大忙，而所與能盡責充實是最大忙。

頭鏡小市都
：：：：：
培養了
幹勁。
有辦法
一日走
繁多，
小食販
街之小販可區
區中，所見，凡
認可區內之流動
檔次，同有兩三
可謂成行成市。

潔，新娘要使

歷史上——

最大的砲

隨着軍備的擴張，也許很多人都會共同的見解，認為所強國用以可區設立之後，小販都可區設立之後，小販都可區設立之後，小販都

的巨炮，一定遠比以短任何巨炮更大的。可是這種見解，那也只是炮。

一鐘感覺。
全世界最大的一口巨炮，並不是一六壯的一部電影幻想下的一部電影幻想下的炮，反之，它却是出在五百多年的的一件炮。

心，所以，人工雖然平過人，但也不是做個切

舖租太貴改行小期
流動洋服檔生意好

新潮青年篇主主。

雖然話新潮人物，愛着牛仔衫褲，但亦有好多後生仔，要與女仔去街，非老西不

親分層睡，
出交進

的頂「屋」高加
車庭家型新

說起來這裏實在有許多好處，爲了車子不在國際公路上前進，可以沿途細心瀏覽各地風景，不受時間限制，又能隨時泊車住宿，車子是酒店又是家，這便可節省了龐大的酒店費，對一般中等家庭來說，真是最適合不過。

通常泊車住宿的地方，是在小樹林邊，或小城鎮的空地上，近年歐陸這樣的家庭汽車旅行成了風氣，更可以幾部車聯成一起，在同樣的遊覽路線，組成了一個家庭汽車旅行隊，真是不熱寂





左令命管只，白辭的他理不府知那(十)
。打拷刑嚴右



來裏房他到松武普押人命監都張(七)
。寶珠銀金多許出檢裏子箱的他在然果



他把就，喊叫松武理不却漢壯些那(四)
。前面監都張登後到拖



突，獲所無毫，除賊尋找或四松武(一)
。上地倒轉而西東件一到聯然



牙裏交好只，用無也辭道知松武(十)
。押發他命府知，認承關



監都張，冤呼裏嘴，妙不知心松武(八)
。來起禁監他把令下



很監都張，惶驚光上緊後，時這(五)
。兒那在坐地顯戲



蜂窩一，漢壯個多十了現出間瞬一(二)
。新網松武把來上湧的似



牢的囚死在關，枷首上戴被松武(二十)
。去裏



到送解松武把人派監都張，天二第(九)
。冤呼府知對又松武，去府州



勾纏那出奔，義負恩忘松武因大他(六)
。鬆解力極松武，來當



賊捉爲是，松武是他鬆解忙運松武(三)
。的來而



替子聯命她，裏子院到走巫女惡(十)
。車拉她



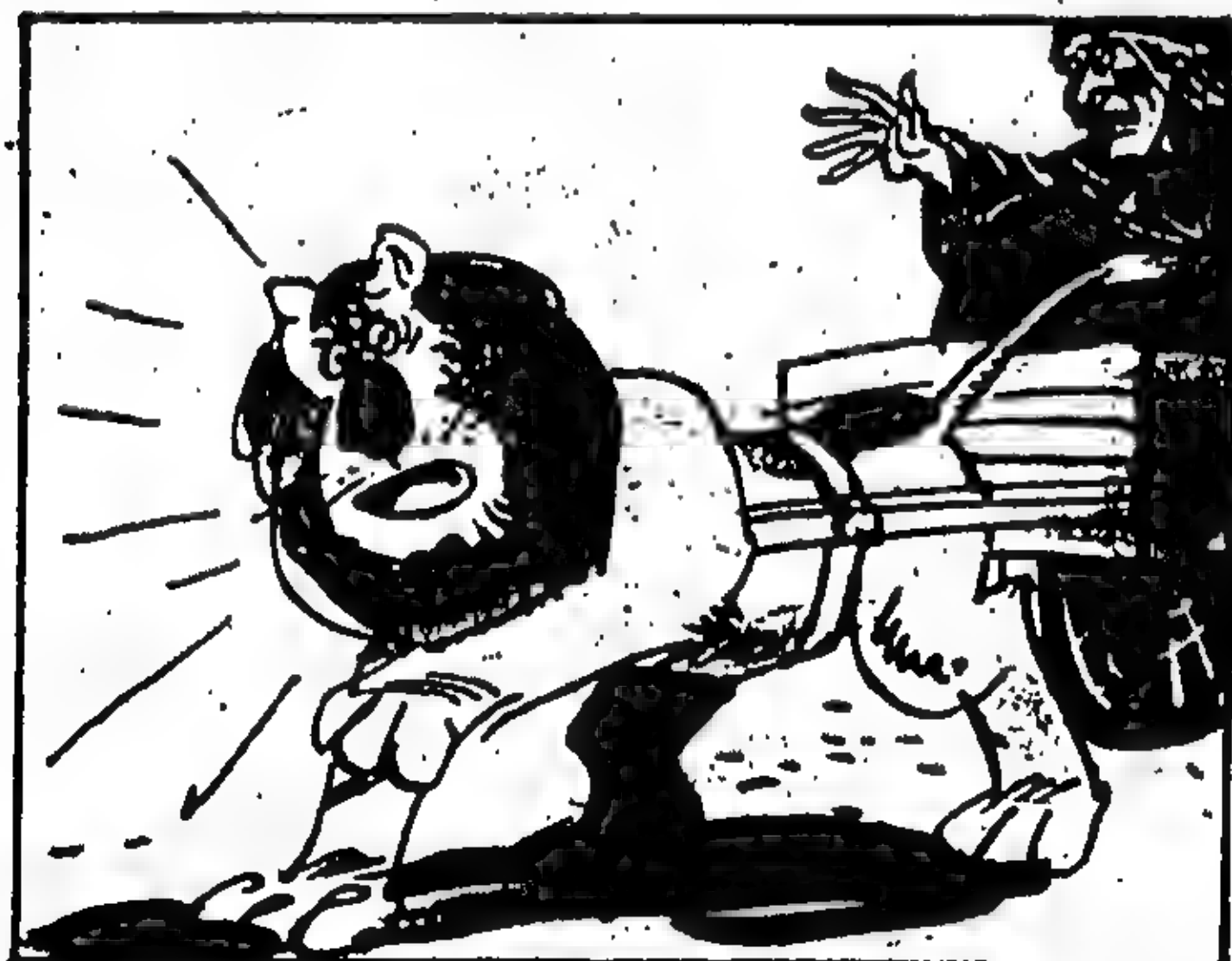
裏堡城過穿，走她磨跟珊珞杜叫她(七)
。間房的麗美多許



看巫女當。了失滑空天上飛們子猴(四)
。驚一了吃也時記物的上額珊珞杜見



保巫女善，說們猴飛對領官猴飛(一)
。越害傷能不們我，她廣護



去出子車滑寫要正，門欄開打她(十)
。聲一吼大然忽子獅，時



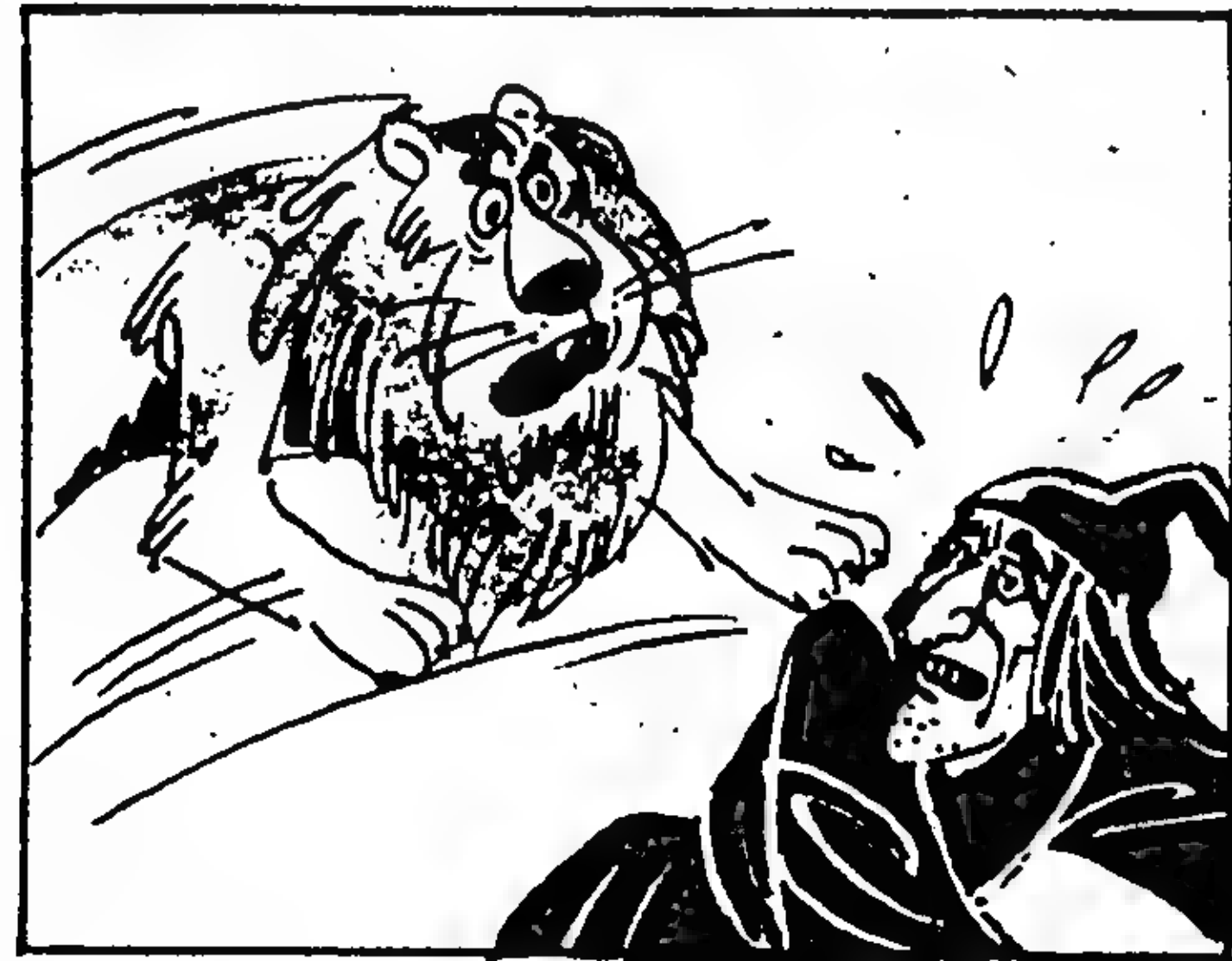
珊珞杜咐吩便她，裏房厨到走們她(八)
。壺水和子鍋淨花洗



是更，鞋銀的上脚珊珞杜見再她(五)
。跑逃想得怕害



飛，起舉珊珞杜把地文斯便們猴飛(二)
。去堡城進



怕害巫女，上身巫女向懷雙子獅(二十)
。門欄上揭美成因起，了極



很珊珞杜，火生和地洗她裏又清眼(九)
。做去咐吩的她而眼地從眼



便，欺可潔純珊珞杜覺她，過不(六)
。她來計個一出想



對便領首，後陷石在放她把們猴飛(三)
。見再，了成完務任的們我，說巫女

泥馬渡江

冬兔文
青苗畫



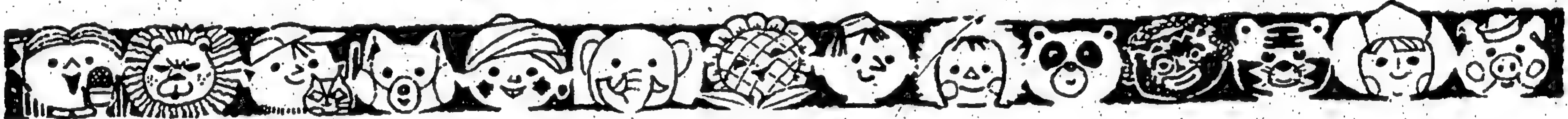
了正追四跑，衝不替。要他假話因
營大馬去康廣料他康放，稱，不
幕約，解王飛箭射王箭氣大康懂
。滿光假下乘去披星迎得馬王中元
出明裝一機了鳥，忙鳥他罵便國元

何不康朋鳥飛時過誠心明他是問元病煩，
時走王頂，來空臣從試知故否，尤休悶康，
深說上，說一，中，安，元，國，元，想問來，便心，
待時對帳大然這想便全他念他慰金裝情天。

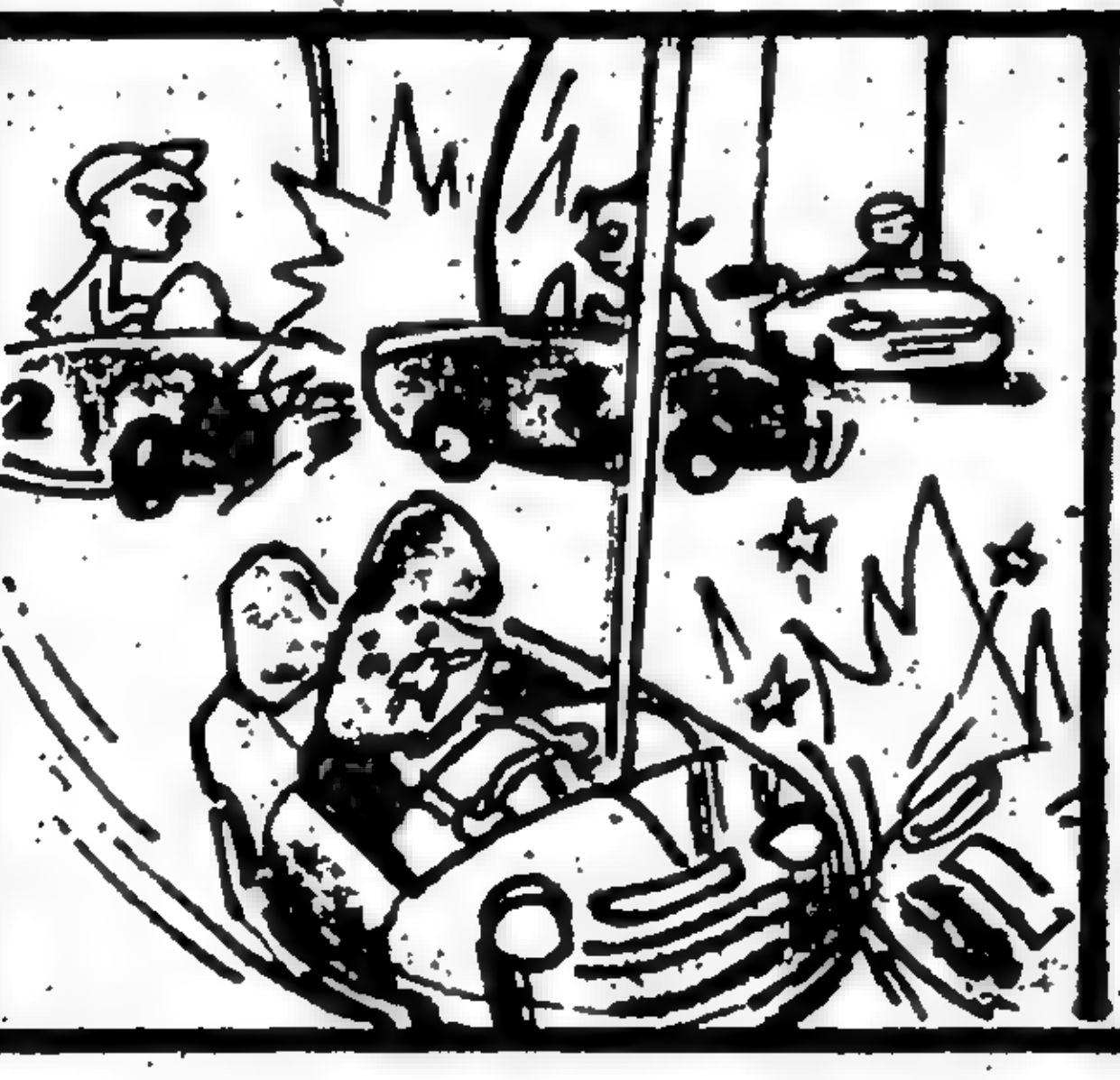
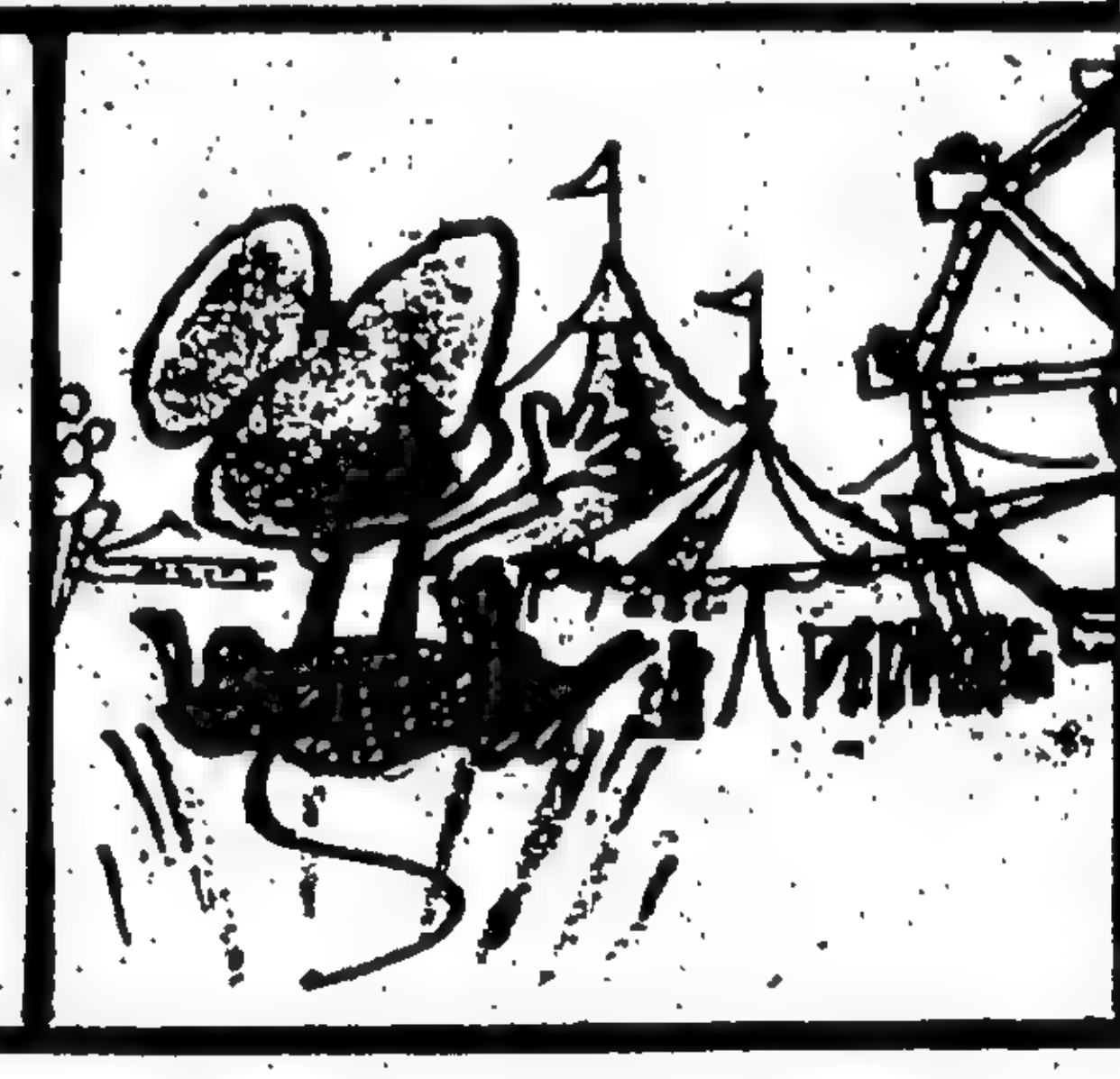
禁，認，何子認鏡見，郭去一弟，昌就，做送宰為地講，下，想後到南，發個時為外時，
在被仇只身。他不了三。同弟陪為派，保到相伯得賠和，動但集，飲過便金，滿的，
管他敵好，處，敵凡康元個到康同計了，證金和父錄偵。至終兵，欽宗，從在國北，勢，中，
中，們作厚，險王了，王尤見帝金王他讓燕欽。國，金外除，宗在，京河位，方，力，國，宋，
軟，父，境，宗，寄，便，品，子，的，國，制，使，邦，去，王，把，帝，劉，兵，臣，抗，原，位，北，時，在，有，當，最，對，朝，



宋帝中康來馬正漲，西剛白一下，怎進古江了，便上江康元跑平，已不那所一王大就飛
的，王了就奇進但一才馬四面便料廟廟邊。馬但下了了王尤去地仍似府匹措慌賴江來幾快
萬更做回，甥性滿却模騎，泥，見一，裏，有康便一馬岸。已趕，樣騎入鞭白，時，邊到里地到，
宗是了到後到，滿一的與造站神池去便一王不營休後康，過到，等一像江策馬那不心，一路跑白他，
。兩皇朝來下泥他身樣那他的，廣座門，跑座見見眼息，王了，到般在中，用知知裏康條，了馬。掛放奔四馬也了，壯那一幸命爬王



通到遊樂場去



天，小灰鼠有一
獨自跑到遊
樂場去玩。
牠看到各
種的攤位遊
戲，就覺得
很開心。

小灰鼠首先
去騎木馬。
音樂一響，
木馬便隨即
旋轉起來。
但小灰鼠
感到頭暈，
點昏，便連
忙跳下馬來。
跑到另一個
攤位去了。

小灰鼠跑到
風跑車那個
攤位去玩。
牠去玩，碰
到一個小
車，牠的小
車並不穩，
於那些與牠
一起玩的車
的動物，牠
覺得這個攤
戲刺激極了。

小灰鼠又試
去玩那個摩
天輪的遊戲。
天輪的遊戲
，可憐牠，
的胆子太小
，感到害怕，
感到很驚慌，
急忙要跳
到安全的地
方去。



小灰鼠後來
到一個占卜
攤位，那攤
位的師傅人
成吉卜，牠
占卜，說牠
這天，運氣
不大好，不
久就要給一
隻貓吃掉。

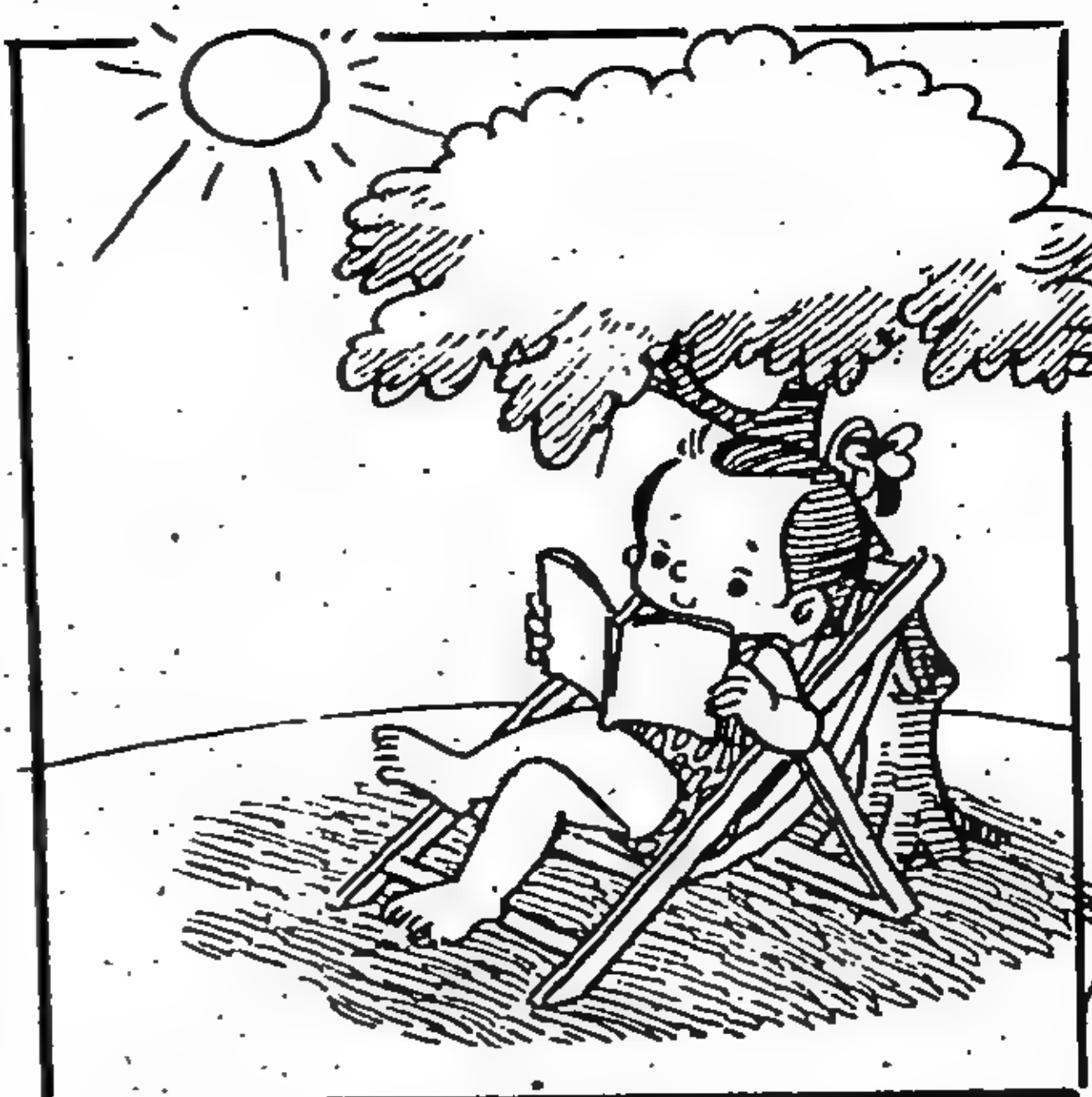
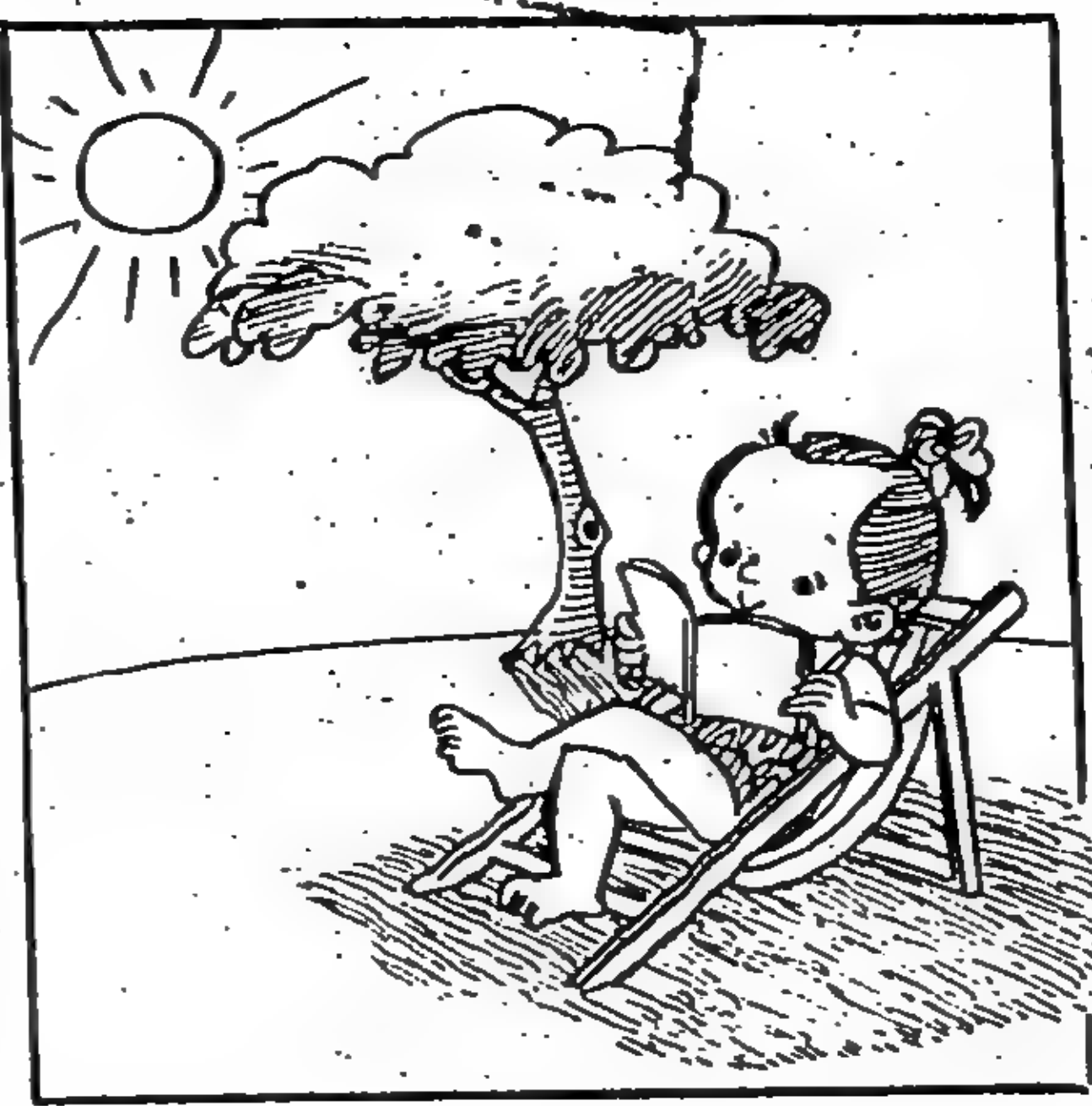
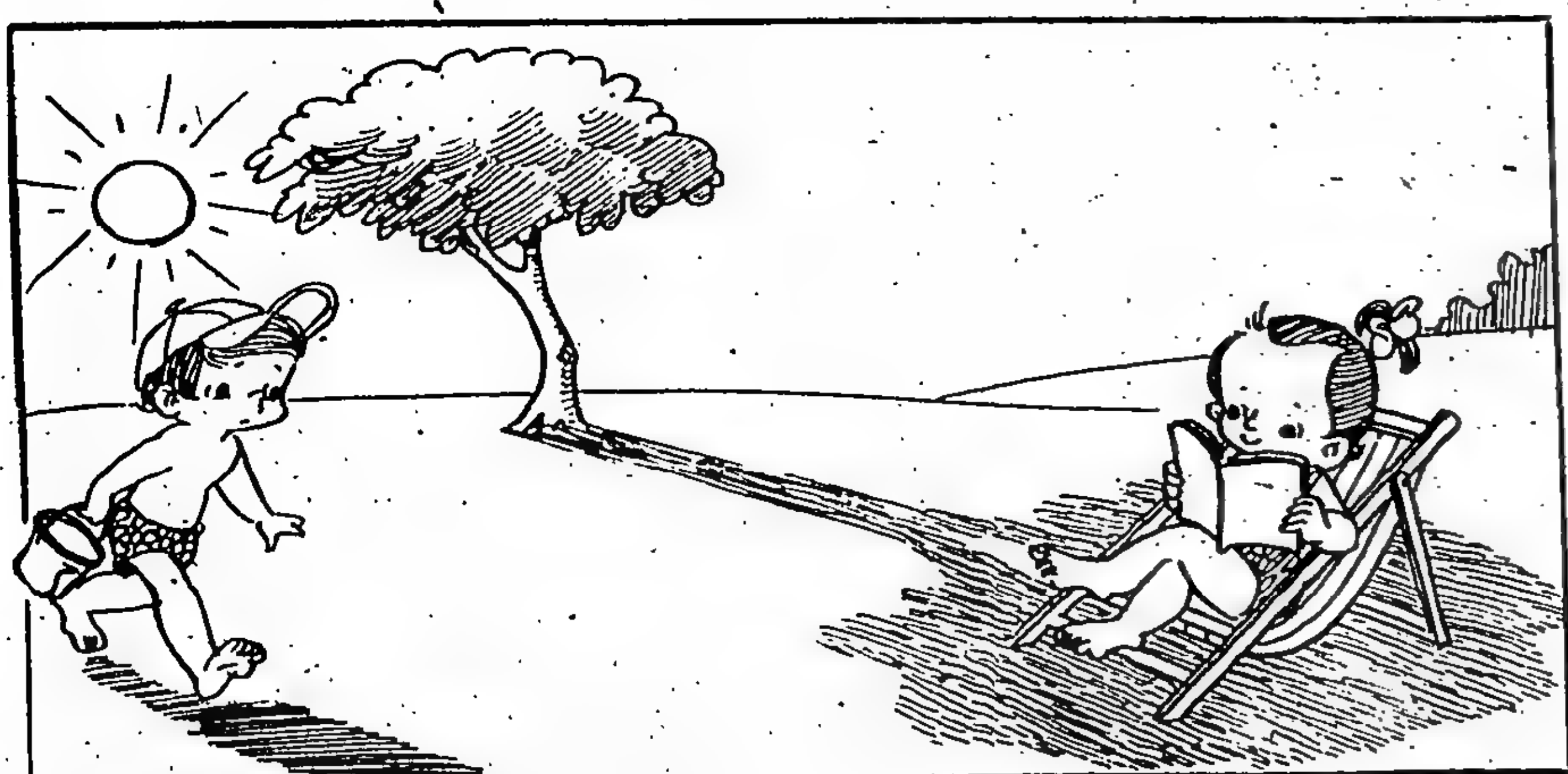
小灰鼠聽了
的話，就沒
有心情再玩
遊戲了。牠
正想離開，
却經過一個
射箭的攤位。
牠看見有幾
隻狐狸在那
裏射箭。

小灰鼠也
跑過去，向
攤位負責人
生要了一枝
箭，發射了
幾次，次次
中的，真得
無敵的獎品
，才知這份
鼠的話一點
也不準，就
安心回家
去了。

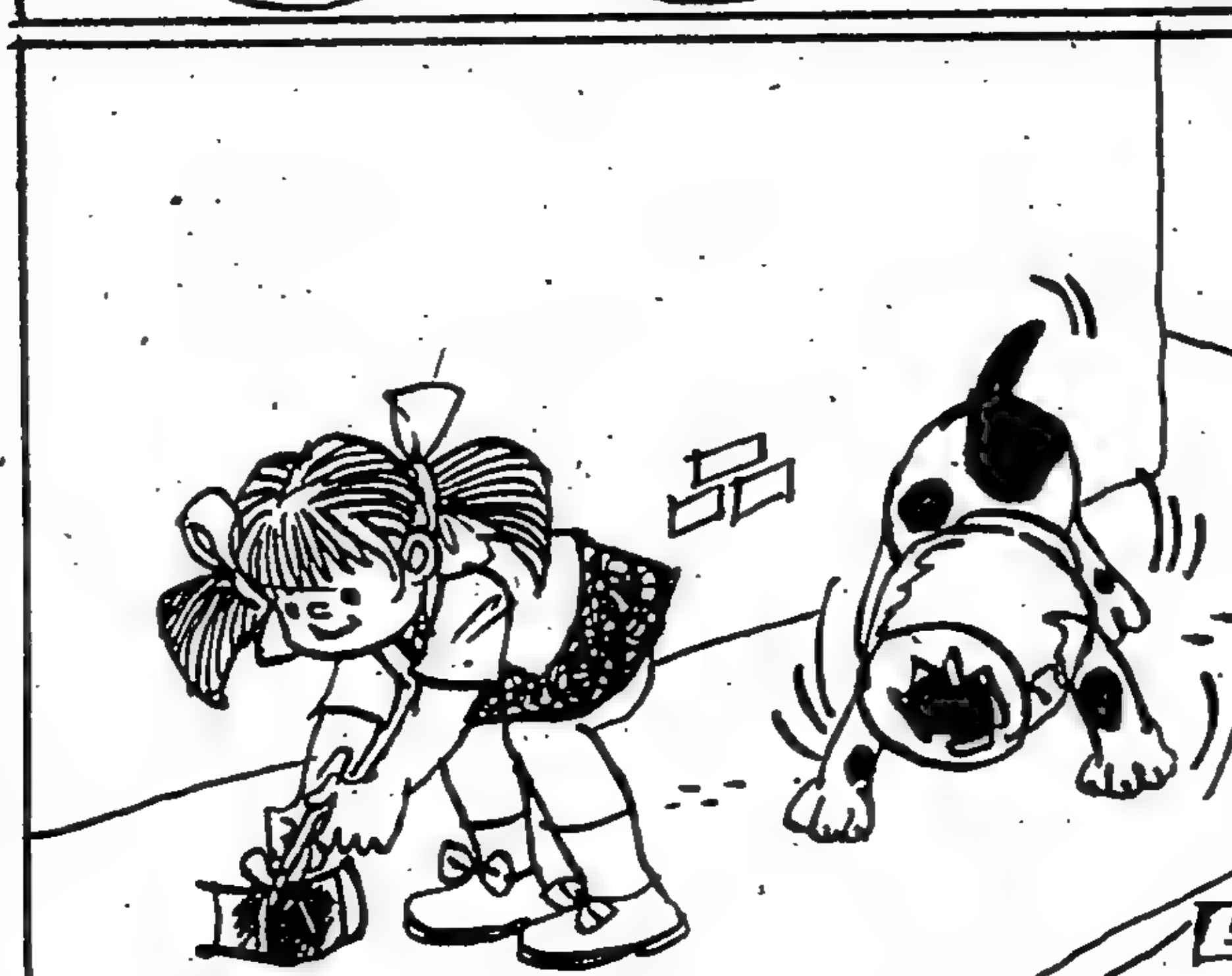
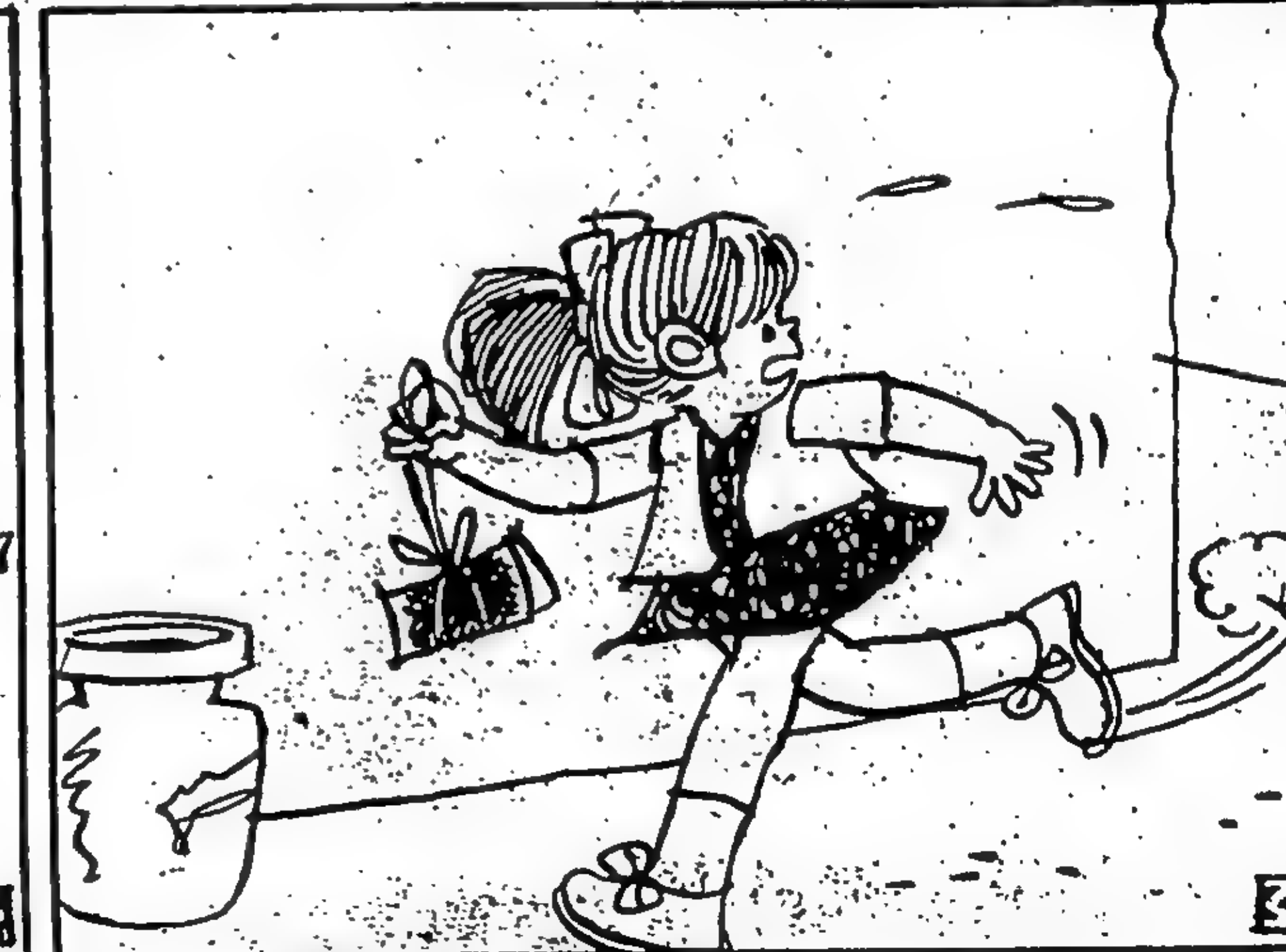
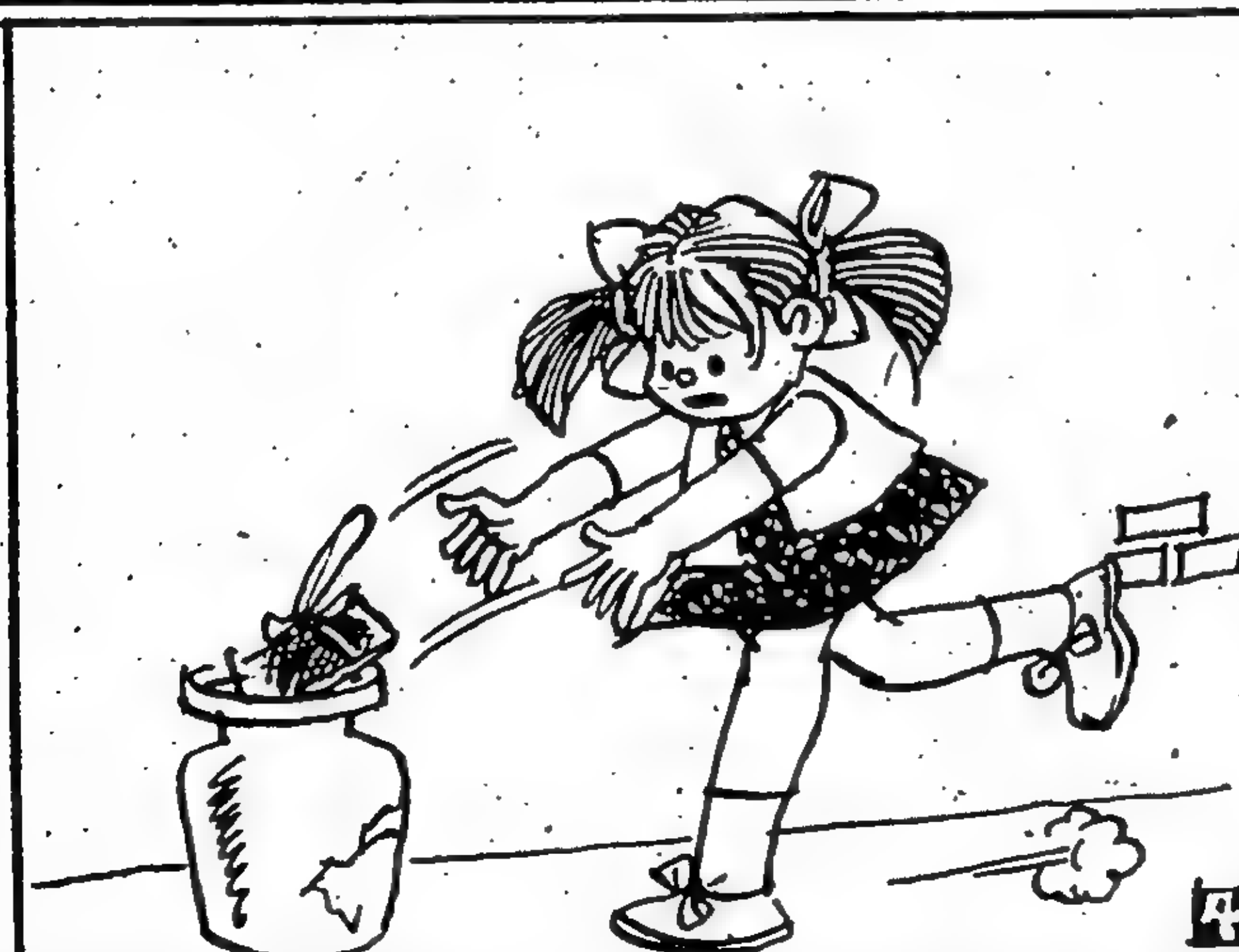
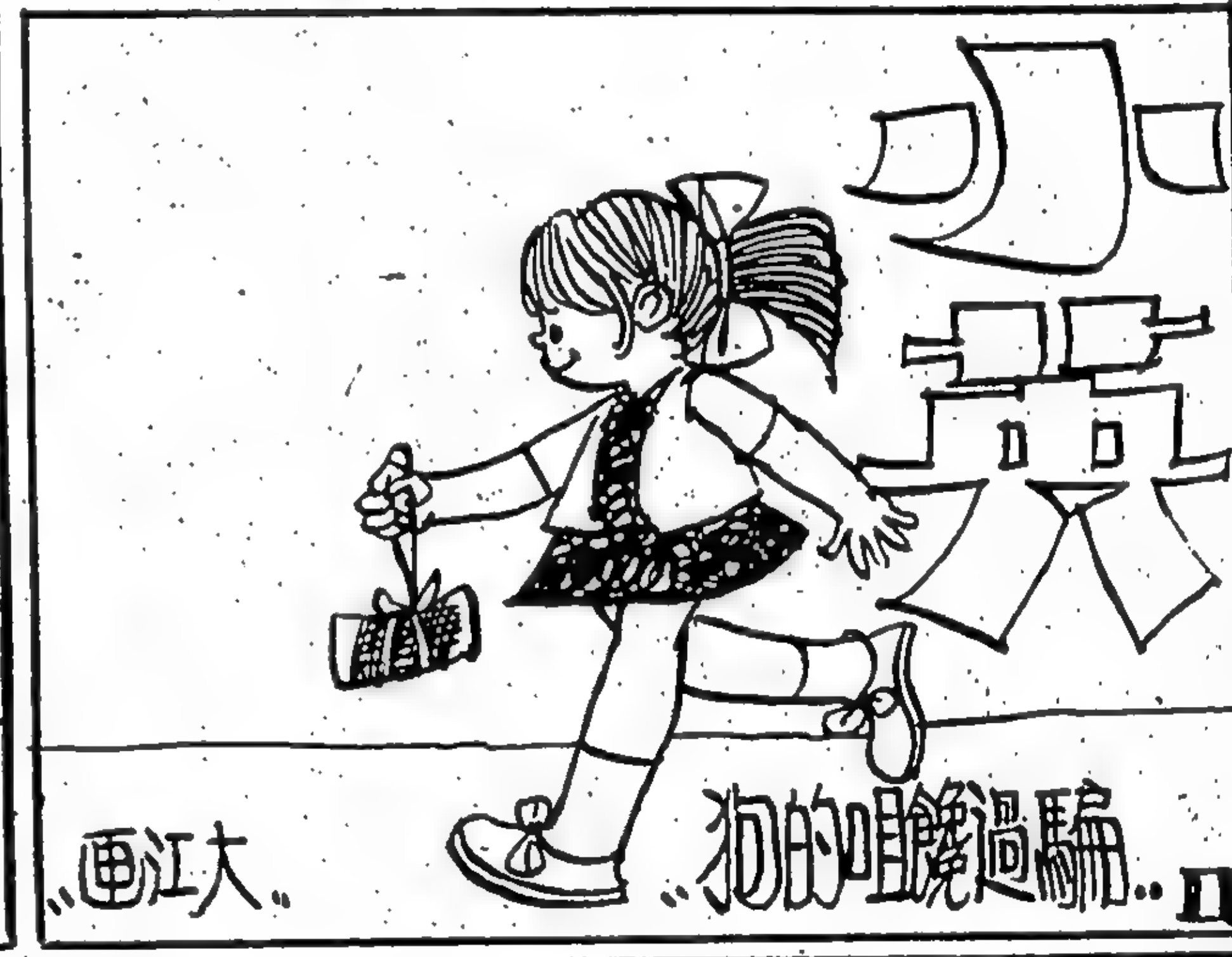
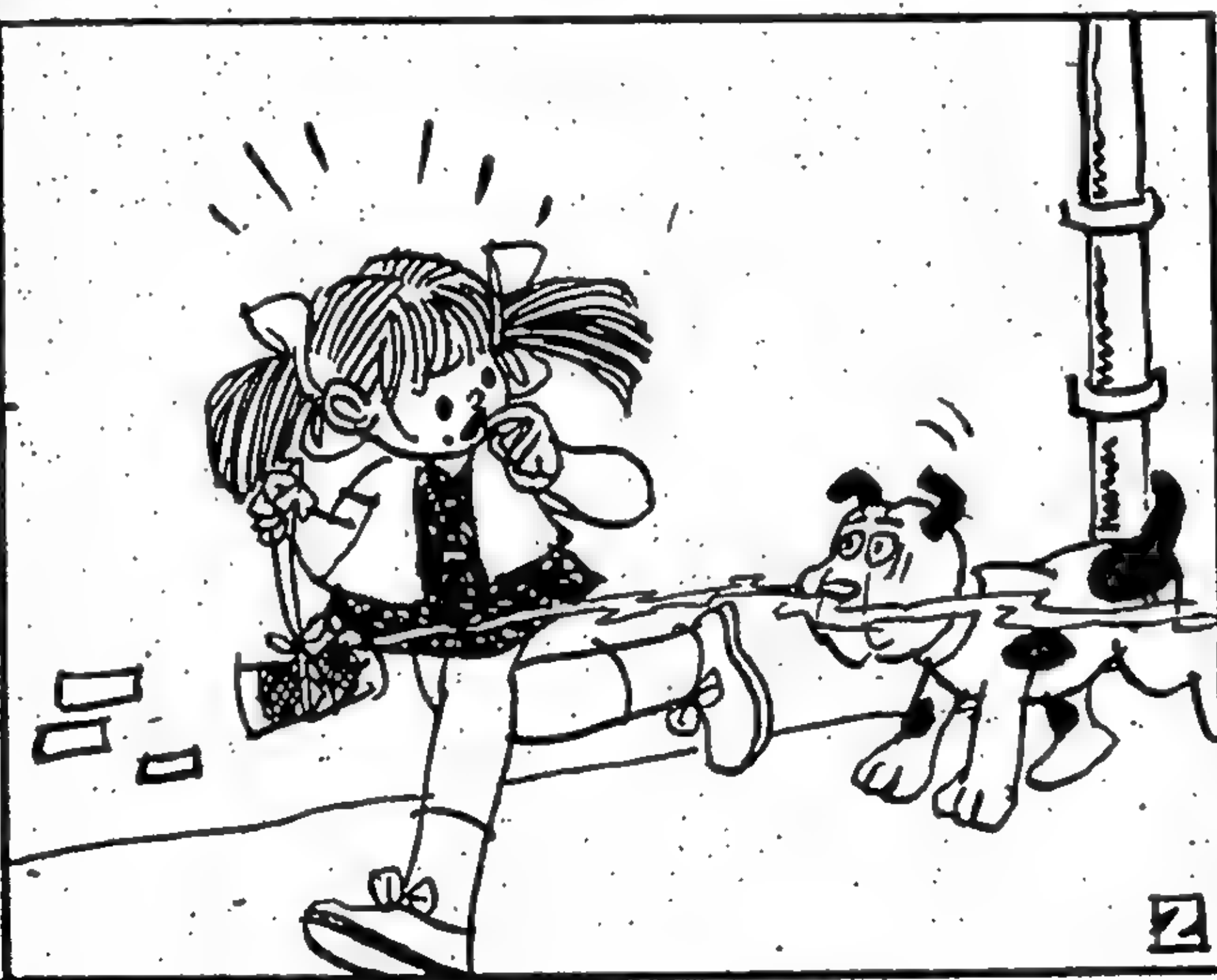
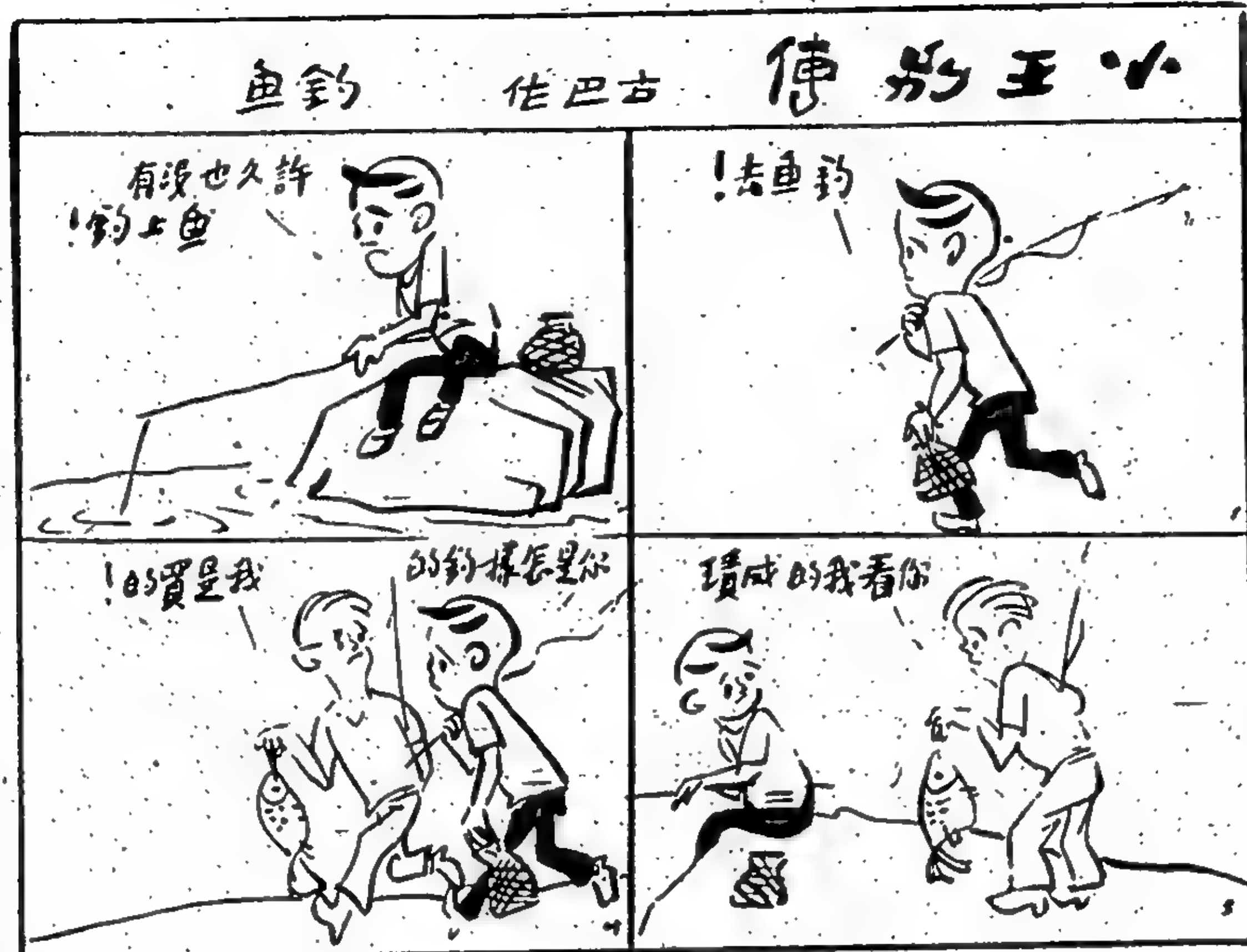
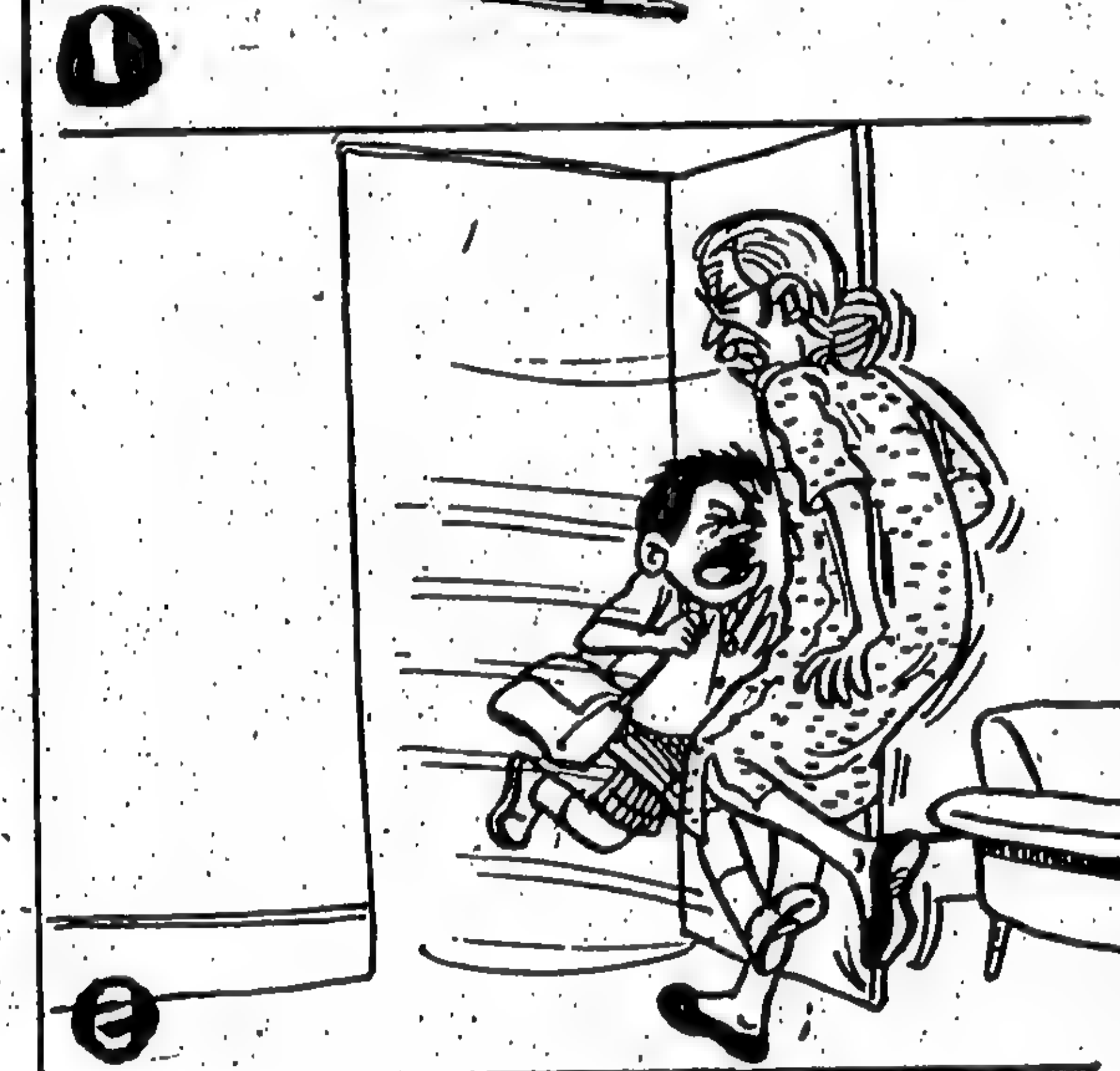
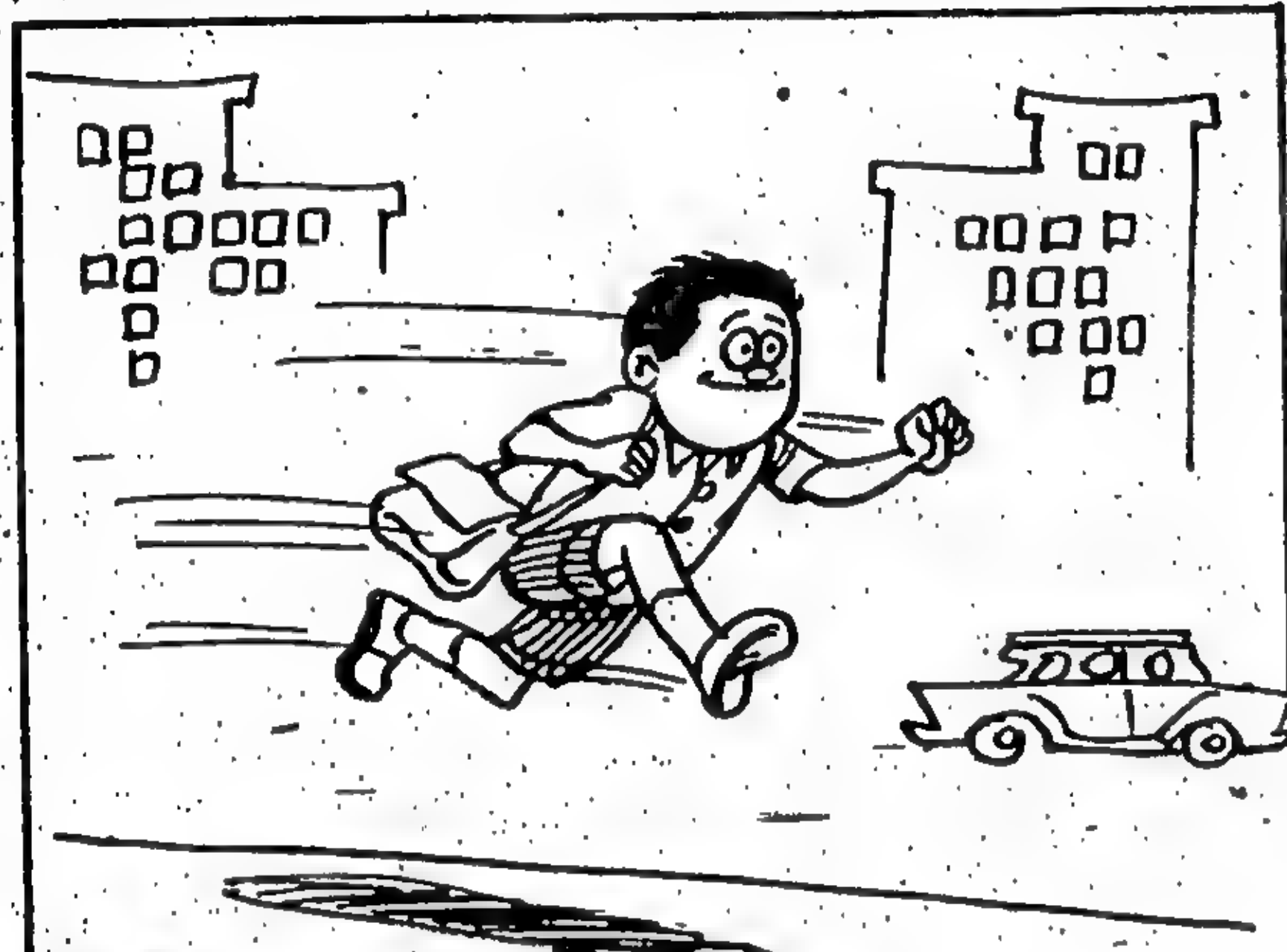
小灰鼠也
跑過去，向
攤位負責人
生要了一枝
箭，發射了
幾次，次次
中的，真得
無敵的獎品
，才知這份
鼠的話一點
也不準，就
安心回家
去了。

斜陽

許冠文作



孫婆兩



邵音音赴倫敦演唱

她要在香港建立一個快樂家庭

邵音音已於上星期二（十五日）飛倫敦，她是應邀到那邊的嘉場夜總會及戲院演唱，爲了這一個月的歐游演出，她已分別推却了香港和泰國的三部影片了。

拍片賺錢自然比唱歌多，因此邵音音原來是準備取消此行的，但剛巧月初她妹妹由台灣來了香港，並決定了在香港升學了，她便趁妹妹這個暑假期間，帶她去歐洲遊玩散心，也是盡了做姐姐的責任。

邵音音說，她妹妹在一歲時便離開香港，這次回港升學，已經十七歲了，在八月底她媽媽也會撥回香港來住，原來十多年前媽媽和父親離婚後，她們便搬去了台灣，因此邵音音說這一回要在香港重新建立快樂的家庭，以前這家庭的責任由媽媽担起，現在則輪到了在她肩上了，邵音音在別人眼中是個無憂無慮的大笑姑娘，誰知她還是一個很負責任的好女兒呢！

這次帶妹妹往英國，邵音音還有一個目的，

妹習慣一下，對她的學習有所幫助的，這樣的姐姐，的確是難得的極了。

七月中赴歐八月底歸港，因妹妹在九月要開學了，返港後邵音音會拍朱牧的新片「世界騙術大觀」，而這位小肉彈能歌善舞，她在今天的影片中會盡量減少暴露，她說妹妹和媽媽媽媽都來了，總不好意思亂拍一通，不過最近的拍了一部「男人四十一條龍」中，她是有很暴露的演出，如果妹妹看了，當然亦會原諒姐姐的，拍片爲賺錢而已，私底下邵音音是頂很正派而爽直的姑娘。

推掉不拍的泰國影片，是原定和恬妮一齊赴泰國拍的「越南大逃亡」，對方給她的片酬相當不錯，可惜是時間相撞，邵音音選擇在片期好，只好推却不拍了，也爲了這次赴歐洲，近一個月她都不敢接戲，恐怕的身拍了一半便走，累人久等便不好，故此這個月來她頗多機會在電視演出，也爲慶的拍了電視劇「喜氣哀來」。

愈鳳至控王釧如

毀約賠百廿五萬

香港「鳳鳴樂業公司」總經理俞鳳至，與其夫楊掌，於九日在本港高等法院，控訴女星王釗如毀壞合約，要求賠償一百廿五萬元。

導演丁善儀與楊掌夫婦過牒，出庭作證。

嘉凌與王釗如，都是「鳳鳴公司」僅有的兩名當家花旦，楊掌曾予以力捧，嘉凌曾次主演「仇」片，即紫紅起來，王釗如的星運較薄，她的處女作「早晨再見」，賣座平平。

有趣的是，她們兩人自幼便成「鳳鳴」一雙燕子，

說，「劇本寫過七十個，導演卅八部電影，但以這一次最多丟采，我們人人都忙，每一分鐘都有自己的計劃，所以，最好是大家和和氣氣的，合力把工作搞好，導演，影星，製片等裏

誠合作，才能够互利互惠的……。」

王釗如的意見又完全多麼樣呢？記者希望與她接洽，但均無法成功，所以月廿八日是第二堂續審楊掌，屆時當有「好戲」上上之演呢。（續）

「于倩是秦淮的太太，秦淮是于倩的丈夫！他們是夫妻關係，相處好幾年了，有了兩個孩子了，相互之間，應該有深入的了解，即使婚前了解得不够，婚後多年，也應該了解得很多了，那一天，我本來找于倩，請她談談近來東東飛西飛的情況的，她外出出了，找不到，找到秦淮，我想，知妻莫若夫，就請秦淮談談也好！秦淮很健談，而且有點說話相當坦率，倒有點出乎我意。我先問秦淮

秦淮眼中的于倩

于情是秦淮的太太，秦淮是于情的丈夫！他們是夫妻關係，相處好幾年了，有了兩個孩子了，相互之間，應該有深入的了解，即使婚前了解得不够，婚後多年，也應該了解得很多了，那一天，我本來找到了于情，請她談談近來東飛西飛的情況的，她外出，找不到，找到秦淮。我想，知妻莫若夫，他們之間心有靈犀，就請秦淮談談也好！

秦淮很健談，而且說話相當坦率，倒有點出乎我意。我先問秦淮：『還是無理它，讓事實去回答最好！』

談到宣傳，秦淮說：『他是不重視，但他的傳記如此，我的傳記也一樣！』若果每件事都有自己的傳說都去解釋，去理，不但花精神時間，且會越傳越離奇收拾！

談到宣傳，秦淮說：『他是不重視，但他的傳記如此，我的傳記也一樣！』若果每件事都有自己的傳說都去解釋，去理，不但花精神時間，且會越傳越離奇收拾！

王鈞如被控破壞拍片合約

公司損失達七十八萬八千七百廿元。所以，我們要求法院宣佈雙方合約暫時終止，被告賠償破產合約而招致公司之損失，及由被告付贖費。」

「肥導演」丁蕙羅表示，「鳳鳴公司」去年四月，請他為「白羊星座」一片寫劇本及執導，先收了編劇費一萬元，而劇本女主角型像，乃事為王劍如而製造的。

他為「鳳鳴」執導此片，導演費為九萬元，已預支三萬，連同編劇費，即已先收下四萬元，至去年六月二日，該片在本港開拍時，王劍如一直不出現，七八天後，他與楊雲商量，更換女主角。

「但這是不可能的，」楊雲說，「我們與已九年了，」肥導演

買片的公司合約規定，女主角是王劍如，所以不能更換，否則實不對辦，別人不肯收貨，如何？」

在進入高院之前，在法院門外楊雲，俞鳳至，及丁蕙羅夫婦，與記者閒談。

「我從事電影事業



等，原來邵音音是和麗的有合約的基本演員，當時是用歌星身份的，但不久之後却拍電影紅起來了。

因為能歌善舞又會演戲，因此邵音音不止為製片家搶手，新開的佳藝電視台亦極力爭取她加盟，但由於目前麗和麗的有合約，而且一向雙方的關係不錯，邵音音說近期內如是不會有所變動的，而為了媽媽及妹妹生活得好，她會盡量多拍好戲，婚姻問題，要再等幾年再考慮了。（小杜）

平日穿得樸素密實的邵音音



本港的電視節目，很有明瞭的現象，便是自從開每晚綜藝節目「麗視滿香江」作大型播映之後，無線翡翠台的「歡樂今宵」也變得比以前進步，內容豐富了很多。

於是近日娛

樂圈中人有此一說，乃謂「麗視」麗視救了歡樂今宵。

「麗視」救「歡樂今宵」，既播映的根據是指「歡樂今宵」已經播映了七年，觀衆本年早已看膩了，而有一大段時間閒的實在奄奄一息的景象中，遇劇陳寶歐星水萍亦低，這一個本來是皇牌的節目，其收視率會直線下降。

於是近日娛

樂圈內有此一說

「麗視」救「歡樂今宵」的觀衆，又重新成為了基本觀衆。

這很顯然的便是有了競爭便

有進步，在毫無對手下則慢慢的沉下來，故此謂說「麗視」救了「歡樂今宵」這句話的圈內人，是有其道理的。（惠記）

都是她的優點，所以好些事都開始得很旺，有一定成績，但是她的頭腦太靈活了一件事

都是她的缺點，所以好些事都開始得很旺，有一定成績，但是她的頭腦太靈活了一件事

第二件，她的成就必然比現在這檔每檔都只有小小成績好得多。但憑是她的性格，一時急難

如我 破也 樣！ 如此 法又 于修

泰淮對於俯的着法如何？有機會見到（林平）

大有道理

一個農夫因爲他的農場接近公路時常受到風動電線杆的過路汽車的威脅，特地在農田的兩面豎立一塊大木牌，上面寫着：「一天一輛強盜我做明星」。

結果，所有汽車當其立農時，都不要求他做啟星，而只要求他做明星。

英女 流 叫 上

練馬術身心增健

上。右修便在沙田馬場練習，他更不像是像鄭少秋的那樣驕矜自傲，而是張名輪師範康樂真正的練習一切馬上技術。

右修想不做演員轉行做騎師嗎？他說當然不是的，因為他五天八时的身材，一百五十磅的體重，怎能做職業騎師？他是以練騎為一項保持健康活力的運動，至於要選擇拜師傅的努力練習，則是認為既然騎得上馬，便要正正經經的似模像。不然胡亂的來，騎了三三年馬還像騎牛似的，說出去也不好聽呀！

對學習每一樣事物，右修都肯道盡下苦功的。如他學唱流行歌曲和民歌交青年觀眾歡迎，歡樂今宵的編導友友，共組成一個學英文流行歌的小組，在他親現生，出三三人能合昌龍鳳島

為此右修便馬上拉攏了宋豪輝、王愛明等年

麗的破舊立新

黃錫照佈新猷

藝員外借不收佣

但是，黃錫照出任麗的電視總經理之後，高級職員有了新的調動，最近又宣傳員今後外借拍片，錄唱片或其他演出，

受到挖角的，經常都是受人歡迎的藝員，受人歡迎的藝員，經常都有機會外借拍片。過去，看麗與麗視同樣要抽佣金，但看麗給予藝員的薪金是較麗的為優厚的，尤其對於挖去的藝員，更會許以最好待遇，

跳吸引，否則，因加得薄，如何化算？退一步說，就算新公司多給三萬元，比不過多，也不過多二千，平均一年，每月不過多百七八元，實在太少了，若果自己能多接半部片已經倒貼二千，虧本了！因此，今後其他公司要挖麗的藝員，已不如過去容易了！

最近接兩家電視組合的藝員，談到回佣問題，一家是笑逐顏開，另一家是情緒不滿，分得異常清楚。

（紫虹）

麗的英文台

十二、〇、齊齊曲
三、三、四部戲曲
送美與三神時代一將
草戲之戲片
四、〇、週日下午午陽
海濱(附文字志)
五、以(附文字志)
青生兒(附文字志)
六、五、約日
卡連片
六、二、五、間及天氣
六、三、五、間及天氣
述一名出少女在
裏酒場的經過
七、〇、五、間及天氣
區內內州貨車可
國戲院
七、五、〇、週日約
八、四、五、週日約
九、一、〇、週日約
一、抵伯情史
二、〇、本日醫院

五〇〇、兒世悲歌
四九八、遊園戲
五〇一、醉臥寒窗
合寫體例的綜合
目次

六、新天方夜譚
五六一、喜鵲登枝
五四三、新開元大花燈
六四〇、新婚之夜
六四五、點點與角角
香港電台廣播部製
六五五、茶前問訊
七二〇、賊伯出獄記
關德寧編劇
八四五、新聞報導
九〇〇、神俠之夜
香港無線電視編
香港電台廣播部製
最接近一個完整的
的聲能在世界大戰
一四〇、全無標記
的故鄉

[illegible]

| | | | | | | |
|-----------|---|----|---|---|---|---|
| 西藥集 | 省 | 廣東 | 一 | 氣 | 游 | 演 |
| 五、〇〇〇、宛特游 | | | | | | |
| 原字編錄世界 | | | | | | |
| 妙抄俗語 | | | | | | |
| 一、〇〇〇、宛特游 | | | | | | |
| 五、〇〇〇、宛特游 | | | | | | |
| 六、一五五、士號書 | | | | | | |
| 香龍門書堂 | | | | | | |
| 六、四〇〇、新及天 | | | | | | |
| 六、四〇〇、新及天 | | | | | | |
| 香港聯合書院 | | | | | | |
| 六、五五五、宛特游 | | | | | | |
| 並人類於百年後 | | | | | | |
| 迎所運到 | | | | | | |
| 七、五五五、八號書 | | | | | | |
| 主性格甚為美利 | | | | | | |
| 八、四四四、宛特游 | | | | | | |
| 八、四四四、宛特游 | | | | | | |
| 九、〇〇〇、西至堂 | | | | | | |
| 一〇〇五五、宛特游 | | | | | | |
| 一〇〇五五、宛特游 | | | | | | |
| 二、〇四五、宛特游 | | | | | | |

| | | | | | |
|----|----|--------|----|----|--------|
| 五、 | 〇〇 | 兒童世界 | 五、 | 〇〇 | 兒童世界 |
| 四、 | 〇〇 | 廣東卡連卡連 | 四、 | 〇〇 | 廣東卡連卡連 |
| 三、 | 〇〇 | 肥仔卡連卡連 | 三、 | 〇〇 | 肥仔卡連卡連 |
| 二、 | 〇〇 | 五洲 | 二、 | 〇〇 | 五洲 |
| 一、 | 〇〇 | 新南方 | 一、 | 〇〇 | 新南方 |
| 〇、 | 〇〇 | 新南 | 〇、 | 〇〇 | 新南 |
| 六、 | 五〇 | 觀劇 | 六、 | 五〇 | 觀劇 |
| 五、 | 四〇 | 電報 | 五、 | 四〇 | 電報 |
| 四、 | 三〇 | 香 | 四、 | 三〇 | 香 |
| 三、 | 二〇 | 遇及過 | 三、 | 二〇 | 遇及過 |
| 二、 | 一〇 | 故事 | 二、 | 一〇 | 故事 |
| 一、 | 〇〇 | 綜合 | 一、 | 〇〇 | 綜合 |
| 〇、 | 〇〇 | 名心理 | 〇、 | 〇〇 | 名心理 |
| 七、 | 五〇 | 金 | 七、 | 五〇 | 金 |
| 六、 | 四〇 | 探 | 六、 | 四〇 | 探 |
| 五、 | 三〇 | 探 | 五、 | 三〇 | 探 |
| 四、 | 二〇 | 新聞 | 四、 | 二〇 | 新聞 |
| 三、 | 一〇 | 報 | 三、 | 一〇 | 報 |
| 二、 | 〇〇 | 中央 | 二、 | 〇〇 | 中央 |
| 一、 | 〇〇 | 鏡片 | 一、 | 〇〇 | 鏡片 |
| 〇、 | 〇〇 | 大體 | 〇、 | 〇〇 | 大體 |
| 二、 | 五〇 | 全日 | 二、 | 五〇 | 全日 |

[illegible]

| | | | | | | | | |
|-----------------|----------------|--------------|--|--|----------------|---------------|------------------|---|
| 三、○、春林 萬物二及通 | 四、○一九 國球大政事 | 六、五(重) 新開 | 六、五、仙樂 由著名歌劇家 主持之歐戰後 七、五、比利 七、五、妙手 七、五、抄手 八、四、新聞 九、一、新聞 九、一、新報 | 得獎金第一名 偵探小說 IOO、〇〇元 I〇〇〇元、週 主領下台 禮法團基 | 英國民的 事 場 | 描寫成、官、 天、氣 | 雲霧、 風、雨、 化 | 記 |
|-----------------|----------------|--------------|--|--|----------------|---------------|------------------|---|

台文英的麗

[illegible]

又組歌藝團

[illegible]

世界之鬼魅秘藏

阿媽心已拍，而弟及後，則海判別自。影，由是扮演，並收。拍時，即爲掛兩。案時，所續小狗拴去，追。

因。

一落在一條街上生活十分沉悶。而父親也阻止不前，繼而生到愛國山莊，他建來到美國，四處遊玩，不俱。幾乎，最後尼的向中，那打后廢棄之念。

煞星

大衛因爲而來，大口號。年生人本所救，並按回。而由此得知這個人。爲此舉行十年前被殺死之用。太了石城，口終於新來。王侯半日，於於。便大口，而後幾年來。便大口，而後幾年來。卑鄙的手段致無可原諒，小。

星期日

力過此案。

之恐怖火魔

生便受加路得知於連身生。上對等之外上，對等之好友及

[illegible]

